



Erasmus
str. 11



Erasmus
str. 11



Konkurs 20 lat w UE
str. 12



Przedszkole - inscenizacja wiersza "Na straganie"
str. 13



Zabawka sensoryczna
str. 13



Wszyscy jesteśmy ważni
str. 18



Dzień Ziemi w szkole w Zakliczynie
str. 15



Poznaj Polskę - uczniowie z ZPO Zakliczyn na wycieczce w Warszawie
str. 13

Wieści gminne...

Wyniki wyborów samorządowych

7 kwietnia 2024 r. odbyły się wybory na Wójta Gminy Siepraw i do Rady Gminy Siepraw. Według danych otrzymanych z Gminnej Komisji Wyborczej w Sieprawiu uprawnionych do głosowania w skali całej Gminy było 7103

mieszkańców, wydano 3786 kart do głosowania, co oznacza, że frekwencja wyborcza wyniosła 53,30%.

Wyniki wyborów na Wójta:

	Obwód						Razem	Procent
	Nr 1	Nr 2	Nr3	Nr 4	Nr 5	Nr 6		
Lenczowski Dawid	216	219	197	302	186	67	1187	31,96
Pitala Tadeusz	403	522	395	622	326	259	2527	68,04



Rada Gminy i Wójt Gminy Siepraw wybrani w wyborach samorządowych 7 kwietnia 2024 r.

Od lewej: Leszek Wierzba, Piotr Płachta, Barbara Matoga, Piotr Kiszka, Bożena Ożóg, Robert Sikora, Halina Noworyta, Aleksander Suder, Tadeusz Pitala (Wójt), Elżbieta Wielgus-Młynarska, Józef Rozwadowski, Brygida Burkat, Krystian Król, Katarzyna Jurkiewicz, Jan Firek, Gabriela Piwowarczyk.

Wyniki wyborów do Rady Gminy Siepraw:

Okręg wyborczy	Kandydat	Komitet	Liczb głosów	Wybrany
1	Jurkiewicz Katarzyna	KWW "Nasza Gmina Siepraw"	125	Tak
	Dziura Andrzej	KWW Samorządny Siepraw	106	Nie
2	Król Krystian	KWW "Nasza Gmina Siepraw"	98	Tak
	Sawczuk Leokadia	KWW Samorządny Siepraw	74	Nie
3	Wojtaczka Anna	KWW "Nasza Gmina Siepraw"	80	Nie
	Ożóg Bożena	KWW Samorządny Siepraw	130	Tak
4	Czerwień Marta	KWW "Nasza Gmina Siepraw"	75	Nie
	Suder Aleksander	KWW Samorządny Siepraw	150	Tak

5	Wysocka Renata	KWW "Nasza Gmina Siepraw"	136	Nie
	Matoga Barbara	KWW Samorządny Siepraw	176	Tak
6	Burda Mirosław	KWW "Nasza Gmina Siepraw"	85	Nie
	Płachta Piotr	KWW Samorządny Siepraw	122	Tak
7	Mentel Krzysztof	KWW "Nasza Gmina Siepraw"	126	Nie
	Sikora Robert	KWW Samorządny Siepraw	173	Tak
8	Leśniak Stanisław	KWW "Nasza Gmina Siepraw"	66	Nie
	Wielgus Młynarska Elżbieta	KWW Samorządny Siepraw	156	Tak
	Bujas Patrycja	KWW Młodzi dla Gminy Siepraw	70	Nie
9	Bielawski Łukasz	KWW "Nasza Gmina Siepraw"	119	Nie
	Rozwadowski Józef	KWW Samorządny Siepraw	202	Tak
10	Ślusarczyk Adrian	KWW "Nasza Gmina Siepraw"	96	Nie
	Noworyta Halina	KWW Samorządny Siepraw	107	Tak
	Sosin Paweł	KWW Forum Ziemi Myślenickiej	83	Nie
11	Firek Jan	KWW "Nasza Gmina Siepraw"	128	Tak
	Nowak Rafał	KWW Samorządny Siepraw	88	Nie
12	Burkat Brygida	KWW "Nasza Gmina Siepraw"	126	Tak
	Knet Łukasz	KWW Samorządny Siepraw	124	Nie
13	Piwowarczyk Gabriela	KWW "Nasza Gmina Siepraw"	86	Tak
	Lejda Janina	KWW Samorządny Siepraw	74	Nie
	Komperda Tomasz	KWW Marzeny Pszczoła Rodzice dzieciom i seniorom	80	Nie
14	Matoga Leszek	KWW "Nasza Gmina Siepraw"	83	Nie
	Kiszka Piotr	KWW Samorządny Siepraw	126	Tak
15	Ptasińska Janina	KWW "Nasza Gmina Siepraw"	87	Nie
	Wierzba Leszek	KWW Samorządny Siepraw	124	Tak

/Michał Baran/

Inauguracyjna sesja nowej Rady Gminy Siepraw

Na podstawie postanowienia Komisarza Wyborczego w Krakowie z dnia 16 kwietnia 2024 r. w sprawie zwołania I sesji nowo wybranej Rady Gminy Siepraw jej posiedzenie odbyło się w dniu 6 maja 2024 r. o godzinie 16:00.

Oprócz radnych w sesji inauguracyjnej uczestniczyli: ks. Prałat Piotr Kluska, ks. Proboszcz Paweł Zięba, Przewodniczący Rady Powiatu Tadeusz Żaba, radni powiatowi: Bożena Poznańska oraz Jan Marek Lenczowski, Wójt Gminy Tadeusz Pitala, Skarbnik Gminy Edyta Żądło, Sekretarz

Gminy Michał Baran, Kierownik Referatu Organizacyjnego UG Justyna Jagusztyn, Inspektor Joanna Braś, Zastępca Przewodniczącego Gminnej Komisji Wyborczej w Sieprawiu Stanisław Siatka oraz sołtysi: Zofia Piotrowicz, Leokadia Sawczuk, Mariusz Baran i Stanisław Radzik.

Posiedzenie otworzył najstarszy wiekiem Radny Leszek Wierzba, który poprowadził sesję do momentu powołania nowego Przewodniczącego Rady. Na początku Zastępca Przewodniczącego Gminnej Komisji Wyborczej w Sieprawiu Stanisław Siatka wręczył zaświadczenia o

wyborze na radnego Gminy Siepraw radnym elektom: Brygidzie Burkat, Janowi Firkowi, Katarzynie Jurkiewicz, Piotrowi Kiszce, Krystianowi Królowi, Barbarze Matodze, Halinie Noworycie, Gabrieli Piwowarczyk, Piotrowi Płachcie, Józefowi Rozwadowskiemu, Robertowi Sikorze, Aleksandrowi Sudrowi, Elżbiecie Wielgus-Młynarskiej, Leszkowi Wierzbie, a także zaświadczenie o wyborze na Wójta Gminy Siepraw Tadeuszowi Pitali.

Następnie przystąpiono do ceremonii złożenia

ślubowania przez nowo wybranych radnych. Po odczytaniu roty „Wierny Konstytucji i prawu Rzeczypospolitej Polskiej, ślubuję uroczyście obowiązki radnego sprawować godnie, rzetelnie i uczciwie, mając na względzie dobro mojej gminy i jej mieszkańców” wywoływani przez najmłodszą Radną Brygidę Burkat kolejni radni wstawali i wypowiadali słowo „Ślubuję”, lub „Ślubuję - tak mi dopomóż Bóg”. Wszyscy radni złożyli ślubowanie, zatem objęli mandaty radnych Rady Gminy Siepraw.



W kolejnym etapie posiedzenia Rady radni przyjęli porządek obrad, wg którego przystąpili do wyboru Przewodniczącego Rady Gminy Siepraw. Sekretarz Gminy przedstawił zasady wyboru Przewodniczącego i Wiceprzewodniczącego, określone uchwałą Rady Gminy. Nad prawidłowością wyboru czuwała wybrana przez Radę komisja skrutacyjna w składzie: Elżbieta Wielgus-Młynarska, Brygida Burkat oraz Piotr Płachta. Jako kandydaci na Przewodniczącego Rady zostali zgłoszeni radni Aleksander Suder oraz Krystian Król. Po krótkiej autoprezentacji kandydatów w głosowaniu tajnym na nowego Przewodniczącego został wybrany większością głosów Aleksander Suder, który przejął prowadzenie dalszej części obrad.

Następnie zgodnie z porządkiem obrad radni wybrali Wiceprzewodniczącego rady gminy. Spośród zgłoszonych kandydatów: Józefa Rozwadowskiego oraz Jana Firka radni obdarzyli zaufaniem Radnego Rozwadowskiego, wybierając

jąc go na funkcję Wiceprzewodniczącego.

Jednym z ostatnich punktów sesji było złożenie ślubowania przez Pana Tadeusza Pitalę, który został wybrany w wyborach bezpośrednich w dniu 7 kwietnia 2024 r. na Wójta Gminy Siepraw. Wójt Gminy Tadeusz Pitala złożył ślubowanie o treści: "Obejmując urząd Wójta Gminy, uroczyście ślubuję, że dochowam wierności prawu, a powierzony mi urząd sprawować będę tylko dla dobra publicznego i pomyślności mieszkańców Gminy. Tak mi dopomóż Bóg". Po złożeniu ślubowania Wójt wygłosił przemówienie ze swoim programem na nadchodzącą kadencję samorządową.

Na zakończenie sesji Sekretarz Gminy omówił najważniejsze zagadnienia dotyczące obowiązków i pracy radnego gminy, po czym Przewodniczący zamknął obrady inauguracyjnej sesji rady Gminy Siepraw.

/Michał Baran/

Informacja o bieżącej pracy Rady Gminy

7 kwietnia 2024 roku odbyły się w Polsce wybory samorządowe. Wybieraliśmy swoich przedstawicieli do sejmików województw, rad powiatów, rad gmin, miast, a także wójtów, burmistrzów i prezydentów.

6 maja odbyło się pierwsze po wyborach

posiedzenie nowo wybranej Rady Gminy Siepraw. Zastępca Przewodniczącego Gminnej Komisji Wyborczej w Sieprawiu, Stanisław Siatka wręczył zaświadczenia o wyborze radnym oraz Wójtowi Gminy Siepraw Tadeuszowi Pitali, którego wyborcy obdarzyli ponownie zaufaniem i

wybrali na kolejną kadencję. Nowo wybrani radni złożyli przysięgę po tym jak przewodniczący tej części obrad p. Leszek Wierzba odczytał rotę w brzmieniu: „Wierny Konstytucji i prawu Rzeczypospolitej Polskiej, ślubuję uroczystie obowiązki radnego sprawować godnie, rzetelnie i uczciwie, mając na względzie dobro mojej gminy i jej mieszkańców”. Ślubowanie złożył również Wójt Gminy Siepraw Tadeusz Pitala.

Radni dokonali także wyboru nowego przewodniczącego Rady Gminy, którym został Aleksander Suder, pełniący w poprzedniej kadencji funkcję zastępcy przewodniczącego rady. Nowym zastępcą przewodniczącego rady został wybrany radny Józef Rozwadowski.

Cieszy fakt, że w ostatnich wyborach do rady powiatu z Gminy Siepraw weszło aż 3 radnych, napawa to nadzieją na dobrą współpracę i wsparcie dla naszych potrzeb i propozycji. W Radzie Powiatu reprezentować gminę Siepraw będą: Bożena Poznańska, Marek Lenczowski, Tadeusz Żaba. Wszystkim wybranym gratulujemy i życzymy owocnej pracy dla dobra społeczności powiatu i naszej gminy.

Na kolejnym posiedzeniu Rady Gminy, które odbyło się 13 maja 2024 r. radni wybrali składy poszczególnych komisji, które są zamieszczone na stronie naszej Gminy.

Radni mieli też okazję zapoznać się z inwestycjami już zakończonymi i tymi, które są dalej kontynuowane na terenie naszej Gminy przez samorząd sieprawski, a są to:

- prace przy budowie przedszkola w Zakliczynie,
 - zakończenie prac przy modernizacji ulicy Kalinowej w Sieprawiu,
 - przekazanie placu budowy wykonawcy modernizacji ulicy Św. Michała Archaniola w Sieprawiu,
 - prace nad przygotowaniem dokumentacji potrzebnej do montażu instalacji fotowoltaicznych wraz z magazynami energii w budynkach i obiektach gminnych,
 - pozwolenie na budowę budynku w miejscu spalonej stodoły przy Szkole Podstawowej w Cechówce,
 - zakończenie prac przy budowie chodnika przy ulicy Długiej na granicy Łyczanki i Byszyc,
- Ponadto uzyskali też informacje o inwestycje realizowanych przez powiat:
- prace przy II etapie modernizacji ul. ks. Jana Przytockiego w Sieprawiu,
 - prace przy wykonaniu kompleksowej dokumentacji projektowej budowlano-wykonawczej na modernizację

ulicy Królewskiej w Sieprawiu.

Wójt Gminy poinformował także o przygotowaniach do inwestycji, które mają zaspokoić potrzeby zgłaszane przez naszą społeczność, a są to budowa żłobka (finansowana głównie z funduszu KPO) i zakup budynku dla domu seniora opieki dziennej, w którym seniorzy mogliby przebywać od 8:00 do 16:00 i korzystać z zajęć terapeutycznych i rehabilitacji.

Trzecia sesja bieżącej kadencji Rady Gminy odbyła się 4 czerwca br. Podczas posiedzenia radni przyjęli sprawozdania rocznego z wykonania planu finansowego za 2023 rok Gminnej Biblioteki Publicznej w Sieprawiu oraz Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Sieprawiu. Podjęto uchwałę w sprawie ustalenia stawek za przyjęcie i utylizację nieczystości ciekłych ze zbiorników bezodpływowych i osadów z oczyszczalni przydomowych. Rada przyjęła sprawozdanie z działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej za 2023 rok oraz planu potrzeb na 2024 rok, a także podjęła dwie uchwały dotyczące przyjęcia oceny zasobów pomocy społecznej oraz uchwałę w sprawie Gminnego Programu Osłonowego „Korpus Wsparcia Seniorów” na rok 2024.

W kolejnym punkcie Wójt Gminy przedstawił Raport o stanie Gminy Siepraw w 2023 roku, po którym odbyła się debata. Po dyskusji na raporcie Radni udzielili wotum zaufania Wójtowi Gminy Siepraw za rok 2023. Następnie podjęli uchwałę w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego oraz sprawozdania rocznego z wykonania budżetu Gminy Siepraw za 2023 rok oraz podjęli uchwałę w sprawie absolutorium dla Wójta Gminy Siepraw z tytułu wykonania budżetu Gminy Siepraw za 2023 rok.

Rada podjęła także uchwałę w sprawie udzielania ulg w spłacie należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny.

Szanowni Czytelnicy! Pragnę Państwa zapewnić, że wszyscy radni nowej kadencji są gotowi do pracy dla dobra naszej społeczności. Dołożymy wszelkich starań, aby nie zawieść Waszego zaufania i sprawić, że nasza Gmina będzie miejscem przyjaznym, w którym dobrze się mieszka. Liczymy na Państwa współpracę.

Przewodniczący Rady Gminy
Aleksander Suder

Ruszyła przebudowa ul. Michała Archaniola w Sieprawiu



27 marca 2024 r. Wójt Gminy Siepraw Tadeusz Pitala rozstrzygnął przetarg na zadanie pn.: „Przebudowa drogi gminnej 540322K ul. Świętego Michała Archaniola w miejscowości Siepraw, Gmina Siepraw”. Najkorzystniejszą ofertę, opiewającą na 5 199 111,19 zł złożyła firma EUROVIA z Kobierzyc i to z tym przedsiębiorstwem, po wcześniejszym dopełnieniu wszystkich formalności, Gmina podpisze umowę na wykonanie przedsięwzięcia. W postępowaniu przetargowym swoje oferty i chęć wykonania inwestycji zgłosiło aż 9 firm, które wyceniły wartość robót w przedziale od 5 199 111,19 zł do 8 236 777,03 zł.

Inwestycja zostanie sfinansowana w głównej mierze ze środków pozyskanych przez Gminę Siepraw z Rządowego Funduszu Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych.

Zakres projektu obejmuje gruntowną modernizację drogi gminnej - ul. Świętego Michała Archanioła w Sieprawiu wraz z niezbędną infrastrukturą, będzie to m.in.: przebudowa drogi, usunięcie istniejących kolizji, budowa kanalizacji deszczowej i odwodnienie drogi, budowa chodnika i pobocza, budowa oświetlenia drogowego i oznakowanie stałej organizacji ruchu.

Jeżeli prace przy inwestycji będą postępować zgodnie z harmonogramem powinny zakończyć się jeszcze w 2024 roku.

/Michał Baran/

Nowy samochód dla OSP Siepraw

W odpowiedzi na złożony w lutym 2024 r. przez Wójta Gminy Siepraw wniosek do udziału w projekcie pn. „Bezpieczna Małopolska - Bon na ratowanie - Straż Pożarna” Zarząd Województwa Małopolskiego w dniu 26.03.2024 r. podjął uchwałę o dofinansowaniu zakupu



samochodów dla małopolskich OSP, w tym średniego samochodu ratowniczego dla OSP Siepraw.

Zarząd Województwa przeznaczył ponad 42,5 mln zł na dofinansowanie zakupu 54 samochodów ratowniczo-gaśniczych w całym Województwie. Koszt jednego auta, to około 1,2 mln zł. Celem projektu pn. „Bezpieczna Małopolska - Bon na ratowanie - Straż Pożarna” jest wsparcie Ochotniczych Straży Pożarnych z naszego regionu należących do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego (KSRG).

Pozyskanie nowego średniego samochodu ratowniczego przez OSP Siepraw przyczyni się do znacznego usprawnienia prowadzenia działań ratowniczych. Fabrycznie nowy sprzęt pozwoli na bezawaryjne prowadzenie akcji gaśniczych i ratowniczych. Ważne jest też, że samochód ratowniczy Mercedes, który aktualnie jest na wyposażeniu OSP Siepraw zostanie przekazany do OSP Czechówka, która w znacznym stopniu zwiększy swoje możliwości bojowe, a co za tym idzie zwiększy bezpieczeństwo mieszkańców Gminy Siepraw.

/Michał Baran/

Małopolskie wsparcie dla Gminy Siepraw

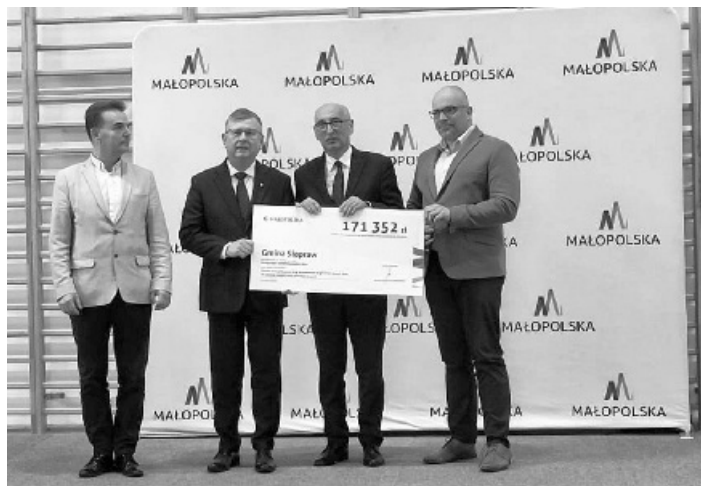
2 kwietnia w Białce Tatrzańskiej Wójt Gminy Siepraw Tadeusz Pitala z rąk Marszałka Województwa Małopolskiego odebrał promesę na ponad 171 tys. zł na realizację 3 projektów z rozstrzygniętych konkursów: „Małopolskie świetlice wiejskie”, „Drogi dojazdowe do pól” oraz „Zaopatrzenie mieszkańców gmin w kompostowniki”.

Z małopolskich świetlic Gmina Siepraw otrzyma 30 tys. zł na doposażenie w sprzęt audio, sprzęt RTV oraz oświetlenie LED sali konferencyjnej przy Hali Sportowej w Sieprawiu.

Z pieniędzy w wysokości 108 352 zł na drogi dojazdowe do pól zmodernizowana zostanie jeszcze w tym roku droga rolnicza w Zakliczynie (droga boczna od ul. Jordana).

Z kolei na kompostowniki Gmina Siepraw otrzymała 33 000 zł, co umożliwi zakup i przekazanie mieszkańcom 70-100 przydomowych kompostowników na bioodpady.

/Michał Baran/



MAŁOPOLSKA

Konsultacje społeczne projektu Strategii Rozwoju naszej Gminy

Konsultacje społeczne projektu Strategii Rozwoju Gminy Siepraw do 2030 roku, nad którą trwają prace od jesieni 2023 roku, były prowadzone w terminie od 30 kwietnia 2024 r. do 4 czerwca 2024 r.

Celem konsultacji społecznych było zapoznanie mieszkańców i pozostałych interesariuszy z projektem

Strategii Rozwoju Gminy Siepraw do 2030 roku oraz poznanie opinii, zebranie uwag i propozycji zmian w zakresie tegoż dokumentu.

Projekt Strategii Rozwoju Gminy Siepraw do 2030 roku podlegał konsultacjom w szczególności z mieszkańcami Gminy Siepraw, z lokalnymi partnerami społecznymi i



Tekst projektu Strategii powstał jako wynik współpracy liderów społeczności Gminy z zewnętrznymi ekspertami. Warsztaty strategiczne na Sali Konferencyjnej w Sieprawiu - styczeń 2024 r. Fot. UG.

gospodarczymi, w szczególności z działającymi na terenie Gminy Siepraw organizacjami pozarządowymi i przedsiębiorcami, z sąsiednimi gminami: Dobczyce, Mogilany, Myślenice, Świątniki Górne, Wieliczka, a także z ich związkami, z Dyrektorem Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie - Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie. W związku z obowiązkiem ustawowym wystąpiono także do Zarządu Województwa Małopolskiego o wydanie opinii w zakresie sposobu uwzględnienia ustaleń i rekomendacji dotyczących kształtowania i prowadzenia polityki przestrzennej w województwie określonych w Strategii Rozwoju Województwa „Małopolska 2030”. Zarząd wydał opinię pozytywną.

Osobą odpowiedzialną za przeprowadzenie i podsumowanie wyników konsultacji był Sekretarz Gminy. Prace wspierali eksperci zewnętrzni z Małopolskiego Instytutu Samorządu Terytorialnego i Administracji, zgodnie z podpisaną przez Gminę umową na świadczenie usługi doradczej.

W całym okresie trwania konsultacji mieszkańcy,

radni i inni interesariusze mieli możliwość zgłaszania uwag do projektu Strategii Rozwoju Gminy Siepraw do 2030 roku. Wpłynęły następujące zgłoszenia: pismo od PGW Wody Polskie w Krakowie, pismo od Gminy Myślenice, pismo od Stowarzyszenia Gmin „Otulina Podkrakowska”, siedem formularzy od mieszkańców Gminy. Poza tym, w dniu 29 maja 2024 r. w sali obrad Urzędu Gminy Siepraw, ul. Kawęciny 30, odbyły się 2 spotkania konsultacyjne. Zgodnie z listami obecności, w pierwszym wzięło udział 7 osób, a w drugim 5 osób. W trakcie drugiego ze spotkań konsultacyjnych jedna z uczestniczek wyszła z inicjatywą zorganizowania dodatkowego spotkania - w związku z powyższą informacją o grupie mieszkańców zainteresowanych złożeniem uwag zorganizowano dla nich dodatkowe spotkanie w Urzędzie Gminy Siepraw w dniu 4 czerwca, w którym wzięli udział moderator oraz przedstawiciel Gminy, a którego efektem były 3 formularze zgłaszania uwag, przedstawione w imieniu kilkunastu obecnych na spotkaniu mieszkańców.

26 czerwca 2024 roku nad projektem Strategii debatowali radni Gminy na wspólnym posiedzeniu komisji Rady Gminy Siepraw. W spotkaniu uczestniczyli także Wójt, Sekretarz Gminy oraz Kierownik Referatu Organizacyjnego Urzędu Gminy oraz ekspert MISTiA z Krakowa.

Uwagi, zgłoszone podczas trwania konsultacji, poddano analizie merytorycznej i uwzględniono część z nich. Uwagi, których nie uwzględniono, szeroko omówiono w sprawozdaniu z konsultacji.

Prace nad Strategią Rozwoju Gminy dobiegają końca. Po uzyskaniu opinii od odpowiednich instytucji co do konieczności sporządzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, czeka Gminę sporządzenie takiej oceny, a jeżeli nie będzie ona wymagana, samo uchwalenie dostatecznego dokumentu.

/Michał Baran/

Czy stacja telefonii komórkowej szkodzi Mieszkańcom?

10 maja 2024r. jeden z Mieszkańców Gminy przesłał wniosek do Urzędu Gminy o niezwłoczne przeprowadzenie kontroli stacji bazowej telefonii komórkowej, zlokalizowanej na ul. Anieli Salawy w Sieprawiu. Mieszkaniec zrobił pomiary promieniowania elektromagnetycznego na działce, stanowiącej jego własność, która leży nieopodal stacji. Pomiary wykonywał miernikiem, będącym w jego posiadaniu. Wyniki zostały zilustrowane zdjęciami pomiarów i wskazywały znaczne przekroczenie norm. Mieszkaniec zwrócił się o podjęcie wszelkich kroków prawnych i administracyjnych w stosunku do operatorów, którzy użytkują stację.

13 maja 2024 r. roku Urząd Gminy Siepraw, ze względu na brak kompetencji ustawowych oraz odpowiedniej aparatury pomiarowej, a także ze względu na uprawdopodobnienie zagrożenia przez Mieszkańca, przekazał według właściwości do Wojewódzkiego

Badanie promieniowania stacji bazowa telefonii komórkowej w Sieprawiu. Fot. UG.



Inspektora Ochrony Środowiska w Krakowie wniosek wraz z załącznikami, z prośbą o pilne przeprowadzenie badań.

22 maja 2024 r. Urząd Gminy wystosował także pismo do Wojewódzkiej Stacji Sanitarno - Epidemiologicznej w Krakowie z prośbą o przeprowadzenie kontroli oddziaływania obiektu stacji bazowej telefonii komórkowej na ludzi.

14 czerwca 2024 r. otrzymano pismo od Małopolskiego Państwowego Inspektora Sanitarnego, w którym informuje, że po analizie wniosku i potencjalnego oddziaływania na zdrowie ludzi Sanepid w porozumieniu z Urzędem Gminy podejmie działania, polegające na pomiarze natężenia pola elektromagnetycznego o częstotliwości 0-300 GHz, w budynkach mieszkalnych.

17 czerwca poinformowano poprzez e-mail Mieszkańca o zamiarze przeprowadzenia badań, poproszono o

wskazanie numerów działek w porozumieniu z innymi mieszkańcami, sąsiadującymi ze stacją oraz o zaproponowanie terminu i godziny badań. Po wcześniejszych ustaleniach badania przeprowadzono 2 lipca br., pomiędzy godziną 16:00-18:00 na pięciu posesjach Mieszkańców sąsiadujących z SBTK.

Pracownicy Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krakowie nie stwierdzili przekroczenia dopuszczalnych parametrów promieniowania elektromagnetycznego w żadnym z punktów pomiarowych, zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz budynków.

/Michał Baran/

Gmina Siepraw laureatem konkursu

1 lipca 2024r. Prezes Stowarzyszenia LGD „Turystyczna Podkowa” Jan Marek Lenczowski wręczył Wójtowi Gminy Tadeuszowi Pitali dla Gminy Siepraw nagrodę w konkursie na najlepszy produkt Turystycznej Podkowy 2024 w kategorii: Atrakcje Turystyczno - Kulturowe.

W uzasadnieniu do nagrody napisano: „Ścieżki pieszo - rowerowe nad Zatoką Zakliczyńską. Idealna trasa na rodzinną wyprawę rowerową. Większość asfaltowej ścieżki prowadzona jest z dala od ruchu samochodowego, przez co świetnie nadaje się do szkolenia nawet całkiem małych cyklistów. Praktycznie cały czas prowadzi wzdłuż linii brzegowej jeziora Dobczyckiego. Samo jezioro dostrzec czasami trudno to mamy też taras widokowy po wschodniej stronie ze znakomitą widokiem na okoliczne góry. Przy ścieżce znajduje się wygodny parking, plac zabaw, miejsce piknikowe oraz mała wiata w której można się schować przed deszczem. To doskonałe miejsce na aktywny wypoczynek z rodziną”.

Konkurs „Najlepszy produkt Turystycznej Podkowy 2024” zorganizowano w związku z realizacją operacji pt. „Stworzenie marki Turystyczna Podkowa i wykorzystanie jej do promocji lokalnych produktów i usług”, współfinansowanej ze środków Unii Europejskiej w ramach programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 - 2020. Celem konkursu było wyłonienie 14 najlepszych produktów z obszaru działania Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania



Turystyczna Podkowa tj. z terenu gmin: Siepraw, Dobczyce, Raciechowice, Wiśniowa, Peim, Lubień, Tokarnia, które posłużą następnie do tworzenia i rozwijania marki „Turystyczna Podkowa”.

Warunkiem uczestnictwa w konkursie było wypełnienie formularza zgłoszeniowego z opisem atrakcji turystycznej i przesłanie go drogą elektroniczną do biura LGD, w terminie do dnia 22 maja 2024 r.

/Michał Baran/

Pytania do Wójta Gminy

Red. Wprawdzie od wyborów samorządowych minęło sporo czasu, ale może przywołajmy czas przedwyborczy, kiedy sugerowano, wręcz oczekiwano, żeby Pan nie „startował”. Może warto przybliżyć Mieszkańcom motywy tej decyzji.

Wójt. No cóż - jednym zdaniem - nie obawiam się nowych wyzwań i chciałbym wykorzystać swoje doświadczenie i wiedzę nabytą w pracy samorządowej dla dalszego rozwoju Gminy według oczekiwań naszych Mieszkańców. Mam pełną świadomość, że przez te wszystkie lata mojej działalności w samorządzie pracowaliśmy dla rozwoju Gminy odpowiadając na wyzwania cywilizacyjne, ale zawsze bazowaliśmy na oczekiwaniach naszych Mieszkańców. Może to truizm, ale zawsze twierdziłem i w dalszym ciągu jestem o tym przekonany, że największa siła napędowa

rozwoju naszych wsi tkwi w samych Mieszkańcach, w ich pracowitości, przedsiębiorczości, a jednocześnie w wielowiekowej tradycji. Nie bez znaczenia w moim „ciągu myślowym” był fakt zewnętrznej oceny jakości zarządzania gminą i gospodarowania jej majątkiem. W 2023 r. nasza gmina zajęła I miejsce w powiecie myślenickim w rankingu organizowanym przez Małopolski Instytut Samorządu Terytorialnego i Administracji, zresztą od lat plasujemy się w czołówce tego rankingu, w którym ocenianych jest 179 gmin Małopolski i to na podstawie kilkunastu wskaźników, m.in. migracji ludności, wielkości dochodów własnych, wyników szkół, wydatków na inwestycje, wskaźników zadłużenia, czy wydatków na administrację.

Chciałbym też zrealizować dwa projekty, bardzo ważne dla

Mieszkańców, wynikające ze zmian mentalnych, zmian naszego sposobu myślenia, zmian modelu życia. Pierwszy z nich skierowany jest do młodych, a dotyczy wybudowania żłobka, z którego korzystać będą młodzi rodzice chcący pogodzić wychowanie dzieci z pracą zawodową. Drugi skierowany jest do naszych nestorów. Myślę tu o stworzeniu miejsca dziennego pobytu seniorów, gdzie przez 8 godzin dziennie mogliby spędzać aktywnie czas pod okiem instruktorów. Poprawimy w ten sposób jakość życia wielu osób, najczęściej samotnych. Te dwa projekty to taka klamra zamykająca budowanie w gminie dobrej przestrzeni życiowej dla wszystkich grup wiekowych Mieszkańców.

Red. *Pewnie wiele osób gratulowało wyniku wyborczego, więc zacznijmy od gratulacji.*

Wójt. To ja pragnę serdecznie podziękować Mieszkańcom za to, że kolejny raz mi zaufali i oddali na mnie głosy. To dla mnie ogromny zaszczyt, a jednocześnie olbrzymie zobowiązanie. Jako gospodarz dołożę wszelkich starań, aby nasza Gmina Siepraw rozwijała się tak jak dotychczas, w sposób zrównoważony, ambitny i konsekwentny.

Red. *Nowa kadencja zarządzania Gminą już się rozpoczęła. Może coś więcej powie Wójt o zamierzeniach tych bieżących i dalszych.*

Wójt. Niewątpliwie w nowej kadencji, zarówno mojej, jak i obecnej Rady Gminy czekają nas stare, kontynuowane zadania, ale też nowe wyzwania wynikające z naszego programu wyborczego i co ważne Strategii Rozwoju Gminy. To dla Samorządu bardzo ważny dokument, tworzony co kilka lat, po prostu aktualizowany. To w nim formułowane jest rozeznanie, diagnoza oczekiwań i potrzeb Mieszkańców w związku z postępującą zmianą modelu życia, wszelkimi zmianami planowanymi w naszym kraju, województwie, powiecie a także perspektywami finansowymi. Obecnie będzie to Strategia do roku 2030, oczywiście budowana w konsultacji z Mieszkańcami. Szanując tzw. opinię publiczną, zdania krytyczne, zawsze oczekuję uwag merytorycznych, wniosków które pozwolą na rozwiązanie zgłaszanych problemów. Bardzo ważną sprawą jest przyjęcie koncepcji rozwoju gminy przez Radę Gminy, jestem przekonany, że te ramy rozwojowe zyskają aprobatę samorządu. Muszę podkreślić, że radni zgłaszają konkretne potrzeby swoich wyborców, które nie zawsze mogły być zrealizowane natychmiast, w pierwszej kolejności z uwagi na możliwości finansowe gminy, czy też możliwość pozyskania środków zewnętrznych. Mam jednak nadzieję, że z nową Radą uda się wypracować takie zasady, które umożliwią wspólne działania na rzecz gminy i jej społeczności. W każdej kadencji rad, z którymi współpracowałem, wszyscy Radni, niezależnie od tego z jakiego komitetu wyborczego uzyskali mandat dążyli do współpracy, nie podważali osiągnięć gminy z wcześniejszych kadencji, ale kontynuowali pracę poprzedników, co zawsze pozwalało na dalsze dynamiczne działania rozwojowe, szybkie pozyskiwanie środków zewnętrznych, dzięki czemu realizowaliśmy zadania wyprzedzając inne gminy.

Red. *Wierzę, że tak będzie, bo przecież każdy chcąc być radnym wie, że to praca, że tak powiem „ponad jakimikolwiek podziałami”, praca wspólna i dla wspólnoty. Co w najbliższym czasie będzie się działo dla tej wspólnoty gminnej?*

Wójt. Chciałbym sfinalizować bardzo ważne zaplanowane i rozpoczęte już inwestycje, na które pozyskaliśmy środki

zewnętrzne, a które z uwagi na pandemię i wojnę w Ukrainie przesunęły się w czasie.

To przede wszystkim zakończenie budowy przedszkola w Zakliczynie, gdzie obecnie trwają prace wykończeniowe wewnątrz budynku i przy zagospodarowaniu terenu wokół. To także modernizacja ulicy Michała Archaniola w Sieprawiu, przy której prace rozpoczęły na początku czerwca br. Droga zostanie gruntownie przebudowana i poszerzona, przy niej powstanie chodnik i oświetlenie. Koszt tej przebudowy o długości 1300 m to wydatek rzędu 5,2 mln zł. Ważną inwestycją jest też rozpoczęta budowa instalacji fotowoltaicznych wraz z magazynami energii na wszystkich obiektach gminny, (szkołach, oczyszczalni ścieków, obiektach sportowych, domu kultury, budynku UG). Inwestycja ta pozwoli na znaczne oszczędności finansowe w budżecie gminy.

Jeszcze w tym roku powstaną wielofunkcyjne boiska ze sztuczną nawierzchnią przy szkołach w Czechówce i Łyczance, na które uzyskaliśmy finansowanie zewnętrzne.

Na ten rok udało się również wygospodarować środki na budowę budynku zaplecza sportowego w Sieprawiu. Budowę rozpoczęliśmy i zgodnie z harmonogramem prac w tym roku zrealizujemy stan surowy zamknięty budynku.

Widzę pilną potrzebę budowy żłobka w Sieprawiu, wykonaliśmy koncepcję budowy obiektu w pobliżu Słonecznego Parku. Zabezpieczyliśmy środki na projekt, którego budowę planujemy rozpocząć w przyszłym roku.

Został też wybrany wykonawca i została podpisana umowa na projekty rozbudowy szkół w Czechówce i Łyczance.

Otwarty został przetarg na modernizację drogi bocznej od ul. Jordana w Zakliczynie, przygotowaliśmy też dokumentację przetargową na położenie nowej nawierzchni asfaltowej na ul. Jordana.

Red. *Może jeszcze warto przypomnieć o zakończonych już inwestycjach na drogach.*

Wójt. Najważniejszą drogową inwestycję zakończył na terenie Sieprawa Powiat, to gruntowna modernizacja ul. ks. Jana Przytockiego. Przede wszystkim poszerzono jezdnię, utwardzono pobocza, położono nową nakładkę asfaltową. Na całej długości ulicy powstał chodnik, wykonano też nowe oznakowania pionowe i poziome.

Gmina zakończyła modernizację ul. Kalinowej, której koszt wynosi 887 tys. zł. Wykonano na niej nową nawierzchnię asfaltową i utwardzono pobocza.

Chcę też powiedzieć, że zakończyły się prace przy budowie 485 mb. chodnika przy ul. Długiej, na granicy Byszyc i Łyczanki za kwotę 1,3 mln zł.

Rozmawiała Wanda Matoga



Rewelacyjny egzamin ósmoklasisty

Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Krakowie opublikowała 3 lipca 2024r. opublikowała szczegółowe wyniki tegorocznego egzaminu ósmoklasisty. Podobnie jak w ostatnich latach, także i w tym roku, wyniki uczniów ze szkół w Gminie Siepraw okazały się bardzo dobre - średni wynik w naszej Gminie z języka polskiego to 76%, z matematyki 72% oraz z języka angielskiego 78%, co plasuje nas na pierwszym miejscu w powiecie ze wszystkich przedmiotów, natomiast w województwie odpowiednio na czwartym(!) z języka polskiego, czwartym(!) z matematyki oraz jedenastym z języka angielskiego (na 233 sklasyfikowanych samorządów).

Spośród wszystkich szkół w Gminie najlepiej wypadła Szkoła Podstawowa w Zakliczynie uzyskując z języka polskiego 87% (1 miejsce), z matematyki 80% (1

miejsce) oraz języka angielskiego 73% (3 miejsce). Niewiele Zakliczynowi ustępuje w tym roku Szkoła Podstawowa w Łyczance uzyskując z języka polskiego 74% (2 miejsce), z matematyki 78% (2 miejsce) oraz języka angielskiego 87% (1 miejsce). Solidnie zaprezentowała się Szkoła Podstawowa w Sieprawiu uzyskując z języka polskiego 73% (3 miejsce), z matematyki 69% (3 miejsce) oraz języka angielskiego 81% (2 miejsce). Szkoła Podstawowa w Czechówce uzyskała z języka polskiego 69% (4 miejsce), z matematyki 64% (4 miejsce) oraz języka angielskiego 65% (4 miejsce). Serdecznie gratulujemy wyników zarówno uczniom, rodzicom, jak i nauczycielom oraz dyrekcji szkół.

/Michał Baran/

ŚREDNIE WYNIKI EGZAMINÓW GMINY SIEPRAW NA TLE POWIATU, WOJEWÓDZTWA I KRAJU

	GINA SIEPRAW	POWIAT	WOJEWÓDZTWO	KRAJ
J. POLSKI	76%	67%	67%	61%
MATEMATYKA	72%	59%	59%	52%
J. ANGIELSKI	78%	69%	70%	66%

Szkoła uczy i nie tylko

Z życia placówek oświatowych w Sieprawiu



Erasmus+ „Otwarcie na mobilność, otwarcie na Europę”



W dniach 09.06-16.06.2024 nauczyciele ze Szkoły Podstawowej w Sieprawiu wyjechali do Granady w ramach projektu „Otwarcie na mobilność, otwarcie na Europę”. Projekt ten był współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Programu Erasmus+ 2023-1-PL01-KA122-SCH-000141510 i miał na celu podniesienie kwalifikacji i

kompetencji kadry edukacyjnej z Sieprawia. W ramach projektu nauczyciele wzięli udział w zajęciach przygotowawczych z zakresu: problematyki językowej, pedagogicznej oraz kulturowej. W założeniach programu była wizyta w czterech hiszpańskich szkołach w oparciu o formułę „job- shadowing” czyli nauczyciel hiszpański + nauczyciel polski. Celem udziału nauczycieli w takiej formie

zając było umożliwienie szkole wprowadzenie systemowych zmian w procesie nauczania uczniów oraz innowacji pedagogicznych podczas lekcji. Wśród głównych obszarów obserwacji lekcji było: rozwijanie kompetencji kluczowych na zajęciach lekcyjnych, porównanie polskiego i hiszpańskiego systemu edukacyjnego, praca z uczniem trudnym oraz zdolnym. Na lekcjach przedmiotowych nauczyciele obserwowali zasady i możliwości dyscyplinowania uczniów, metodykę pracy z dziećmi z dysfunkcjami, sposoby pracy z podstawą programową i podręcznikiem oraz pomocami dydaktycznymi i narzędziami TIK. Obserwacja zajęć obejmowała 6 godzin dziennie przez pięć dni.

Uczestnicy mobilności zwiększyli poziom kompetencji językowych oraz tych w obszarze nowoczesnych metod nauczania, co niewątpliwie wpłynie na wzbogacenie warsztatu pracy oraz tworzenie innowacyjnych rozwiązań edukacyjnych. Udział w projekcie przyczynił się także do

zwiększenia kompetencji w obszarze interkulturowym co ułatwi zrozumienie osób pochodzących z innych kultur, komunikację z nimi, budowanie trwałych relacji oraz sprawne działanie. To także przełamanie stereotypów, otworzenie się na pracę w mieszanych grupach, poznanie podstawy historii, kultury oraz zwyczajów panujących w Hiszpanii. Zwiedzenie zaś miejsc tak ważnych dla Granady jak Sacromonte, Albaicin, San Nicolas, Alhambra, Sierra Nevada niewątpliwie pozostawi trwały ślad w pamięci każdego uczestnika wyjazdu.

Po zakończonym projekcie, nauczyciele biorący w nim udział będą dzielić się wiedzą uzyskaną w Hiszpanii z pozostałą kadrą podczas spotkań zespołów zadaniowych oraz Rad Pedagogicznych.

/Barbara Matoga/



Erasmus+

W dniach 19.05-26.05 uczniowie Szkoły Podstawowej w Sieprawiu brali udział w programie edukacyjnym skierowanym do młodzieży dla mobilności grupowej w programie Erasmus+.

W wyniku rekrutacji prowadzonej na podstawie dwóch ostatnich lat nauki, wyłonionych zostało 10 uczniów, którzy wyjechali do Granady. Temat przewodni koncentrował się na zagadnieniach wpisujących się w realizowaną w szkole podstawę programową i obejmował trzy obszary: rozwijanie kompetencji językowych, poszerzanie wiedzy z zakresu ekologii, zero-waste i zrównoważonego rozwoju oraz poszerzanie kompetencji cyfrowych poprzez poznanie metod i narzędzi TIK. Zajęcia z podstawy programowej, w których uczniowie uczestniczyli były prowadzone w języku angielskim. Ogólnymi założeniami merytorycznymi mobilności było poznanie placówki przyjmującej, uczestniczenie w lekcjach biologii, geografii, języka angielskiego i hiszpańskiego, informatyki oraz warsztatach zero-waste i ekologicznych. Program merytoryczny uzupełniony o program kulturalny umożliwił młodzieży polskiej poznanie specyfiki regionu i wzbogacił kompetencje międzykulturowe. Metody zajęć wybrane podczas całego pobytu przyczyniły się zarówno do dobrej współpracy uczniów z Polski i Hiszpanii jak również rozwijania relacji społecznych i komunikacji w grupie, doskonalenia umiejętności korzystania z technologii informatycznych, realizacji wspólnych zadań projektowych i nauczania się pracy w oparciu o wyznaczone cele. Ważnym elementem projektu było także wzmocnienie kompetencji w zakresie wspólnego realizowania zadań i problemów, proponowania nowych rozwiązań, nauki wychodzenia poza schematy oraz efektywnego wykorzystywania czasu.

Poprzez uczestniczenie w takich projektach, uczniowie nie tylko poszerzają słownictwo, ale przede wszystkim przełamują barierę językową rozwijając umiejętność posługiwania się językiem angielskim w sytuacjach realnych i w konsekwencji stają się zdecydowanie bardziej otwarci na komunikację. Nasi uczniowie mieli także możliwość wzięcia udziału w warsztatach z języka hiszpańskiego gdzie mogli nabyć podstawowe umiejętności w zakresie posługiwania się tym językiem i wielu z nich przyznało, że chciałoby kontynuować tą naukę w przyszłości.

W wyniku realizowanej mobilności uczniowie mieli również bardzo bogaty program kulturowy, w ramach którego mogli zobaczyć główne zabytki Granady. Ten program rozpoczęła gra terenowa, w której zadaniem uczniów było odnalezienie wyznaczonych punktów w mieście będące jednocześnie najbardziej popularnymi atrakcjami turystycznymi, co w konsekwencji dało uczniom dobrą orientację w Granadzie na kolejne dni. Zwiedzając centrum miasta młodzież mogła zapoznać się ze zwyczajami i tradycjami mieszkańców zarówno pod względem rytmu dnia codziennego jak również obchodzonych w tym okresie świąt.

Nieodłączną częścią historii Granady jest jeden z najpiękniejszych kompleksów pałacowych Europy - Alhambra. To miejsce, które zachwycało nie tylko niezwykłą architekturą wyeksponowaną szczególnie pięknie na tle zachodzącego słońca z kolejnego ważnego dla nas miejsca - San Nicolas, ale również ogrodami pełnymi zjawiskowych odmian krzewów i kwiatów. Kolejnym miejscem pełnym historii, które mieliśmy możliwość zobaczyć to dawna arabska dzielnica Granady - Albaicin., która stanowi

urokliwą część miasta wybudowaną na wzgórzu, które zachwyca zarówno architekturą jak i panującym tam klimatem.

Program kulturowy obejmował nie tylko Granadę, ale również miejsca tworzące piękny krajobraz Hiszpanii. Jedną z wycieczek, która na zawsze pozostanie w pamięci uczniów był wyjazd do Los Cahorros w Parku Narodowym Sierra Nevada, gdzie uczestnicy mogli podziwiać piękne widoki oraz przejść przez kilka wiszących mostów, co sprawiło im ogromną radość.

Kolejnym miejscem, które wywarło bardzo duże wrażenie na uczniach to Jaskinia Nerja, nazywana naturalną katedrą Costa del Sol gdzie znajduje się najdłuższy na świecie stalagnat. To miejsce urzekło młodzież naturalnym pięknem, a wizyta na Balkonie Europy, który stanowi niesamowity punkt widokowy była zwieńczeniem naszej wizyty w Nerja, po której odwiedziliśmy jeszcze typowe dla Andaluzji białe miasteczko Frigiliana. Serdecznie dziękujemy Wójtowi Tadeuszowi Pitali za wsparcie finansowe naszego projektu, które umożliwiło uczniom zobaczenie tych miejsc.

Prawdziwą wartością uczestniczenia w tym projekcie było niewątpliwie zakwaterowanie naszej grupy w internacie przynależącym do szkoły, w której uczestniczyliśmy w zajęciach i warsztatach. Możliwość zobaczenia i doświadczenia jak wygląda życie szkolne i pozaszkolne rówieśników z Hiszpanii to bardzo ważna lekcja kulturowa, która w naszych uczniach pozostanie na zawsze. Każdy z nich mógł się przekonać, że atmosferę miejsca tworzą ludzie,

którzy tam pracują i sprawiają, że chce się tam przebywać przez kolejne dni. Od pierwszego dnia czuliśmy, że to miejsce z duszą i jest czymś więcej niż tylko miejscem noclegowym.

Znane jest wszystkim powiedzenie, że „Podróże kształcą”, ale w przypadku tego wyjazdu nabrało ono szczególnego znaczenia dla naszych uczniów.

/Barbara Matoga/





Międzyszkolny konkurs wiedzy o krajach Unii Europejskiej

W przeddzień Dnia Europy (8 maja) w naszej szkole został przeprowadzony IX międzyszkolny konkurs wiedzy o krajach Unii Europejskiej. Tym razem gościliśmy drużynę uczniów klasy szóstej ze Szkoły Podstawowej w Czechówce. Jak co roku konkurs dał możliwość wykazania się wiedzą, umiejętnościami, ale też współpracą i refleksem rywalizujących uczniów. Wszyscy uczestnicy byli doskonale przygotowani, zaskakiwali posiadanymi informacjami, a o zwycięstwie w niektórych konkurencjach zadecydowała po prostu szybkość. W rezultacie nieco lepsza okazała się drużyna ze Szkoły Podstawowej w Sieprawiu, która z przewagą 5 punktów zajęła I miejsce.

/Agnieszka Czernecka/



Konkurs upamiętniający 20 lat członkostwa Polski w Unii Europejskiej

W związku z przypadającą w tym roku dwudziestą rocznicą przystąpienia Polski do Unii Europejskiej, w naszej szkole został zorganizowany konkurs plastyczny o tematyce historycznej, zatytułowany "20. lat Polski w UE". Był on skierowany do uczniów klas 1-3 i 4-8 ze szkół podstawowych naszej gminy. Na konkurs spłynęło 56 prac od uczniów ze Szkoły Podstawowej w Czechówce oraz w Sieprawiu. Komisja konkursowa przyznała następujące nagrody:

Kategoria klas 1-3

- I miejsce - Antonina Robak, klasa 1b SP Siepraw
- II miejsce - Dawid Zakrzewski, klasa 1a SP Siepraw
- III miejsce - Hanna Brancewicz, klasa 1b SP Siepraw
- Wyróżnienia:
 - Igor Dąbrowa, klasa 1c SP Siepraw
 - Mikołaj Góralik, klasa 1a SP Siepraw
 - Jana Jędo, klasa 1a SP Siepraw

Kategoria klas 4-8

I miejsce - Maja Kiszka, klasa 4 SP Czechówka

II miejsce - Wojciech Burda, klasa 6 SP Czechówka

III miejsce - Antonina Majewska, klasa 4b SP Siepraw

Wyróżnienia:

- Wiktoria Szczepanek, klasa 7b SP Siepraw

- Piotr Leśniak, klasa 5a SP Siepraw

- Anna Pezda, klasa 4b SP Siepraw

Uroczyste rozdanie nagród odbyło się podczas gminnego Dnia Dziecka, 26 maja, na Słonecznym Parku w Sieprawiu. Natomiast wystawa wszystkich prac jest zaplanowana na czerwiec, w sali konferencyjnej GOKiS w Sieprawiu.

/Agnieszka Czernecka i Aleksandra Maciaszek/

Wyjątkowy konkurs „Zabawka sensoryczna dla przedszkolaka”

W kwietniu w przedszkolu „Kropla Słońca” w Sieprawiu został zorganizowany wewnętrzny konkurs pt. „Zabawka sensoryczna dla przedszkolaka”. 18 kwietnia 2024 r. odbyło się jego rozstrzygnięcie. Jury w składzie: Pani Dyrektor Agnieszka Bujas, Pani Agnieszka Biela i Pan Rafał Alicki miało nie lada wyzwanie w wyborze zwycięzców. Odzew konkursu, kreatywność tworzących prace i wielka empatia zawierająca się w wykonywanych elementach, mających na uwadze potrzeby dzieci z różnorodnymi trudnościami i potrzebami przerosły najśmielsze oczekiwania organizatorów. Szczególna wdzięczność należy się dzieciom i rodzicom za pracę włożoną w tworzenie pomocy sensorycznych, które następnie trafiły do przedszkolnego gabinetu pedagoga.

Przyznano następujące miejsca:

I Patrycja Lenart, Katarzyna Kozaczka, Wiktoria i Dawid Bielawscy



II Michał Górnisiewicz, Malwina Salawa, Anastazja Suder

III Wiktor Rak, Natalia Matoga, Pola Tylek

/Wioleta Baran, Iwona Szlachta, Urszula Krzysztofek/

Inscenizacja wiersza Jana Brzechwy „Na straganie”

27 marca to Międzynarodowy Dzień Teatru. Aby uczcić to wydarzenie, Rodzice z grupy „Misie” i „Kotki”, z Przedszkola „Kropla Słońca” w Sieprawiu pokazali się dzieciom, w nieco innej, niż na co dzień, odsłonie teatralnej. Zaprezentowali „Na straganie”, bardzo lubiany i znany, bo przekazywany z pokolenia na pokolenie, doskonały w swojej prostocie wiersz Jana Brzechwy. Wspaniałe stroje, makijaże i muzyka, w połączeniu z grą aktorską Rodziców, doskonale bawiły liczne zgromadzone dzieci. Była to nie tylko świetna zabawa zarówno dla dzieci jak i rodziców, ale także kreatywność i pokazanie dystansu do dorosłości.

/Wioleta Baran, Iwona Szlachta, Urszula Krzysztofek/



Z życia placówek oświatowych w Zakliczynie

„Poznaj Polskę” z Zakliczynem

Czy znacie Polskę? Ale tak naprawdę dobrze? My chyba jeszcze nie najlepiej, dlatego postanowiliśmy skorzystać z programu „Poznaj Polskę” i nadrobić braki. Jak myślicie, co mogło zainspirować nas do stworzenia trasy wycieczki? Odpowiedź mogła być tylko jedna! Nasz Patron- Prymas Tysiąclecia, Kardynał Stefan Wyszyński.

10 października rozpoczął się dla nas naprawdę wcześniej, lekko jeszcze zaspani wsiedliśmy do autokaru, który zadziałał dla wielu niemal jak teleport. Zasnęli w Zakliczynie, a obudzili się w Lublinie. Zastanawiacie się dlaczego? To miejsce niesamowicie ważne w życiorysie księdza Prymasa. To tutaj uczęszczał na studia i tutaj też objął pierwsze biskupstwo. Zwiedzanie rozpoczęliśmy od Katedry

Lubelskiej, gdzie mogliśmy między innymi usłyszeć szept z jednego krańca pomieszczenia w drugim, zwiedzić podziemne miejsce pochówku wielu znanych osób czy podziwiać skarbiec archidiecezjalny. Po wyjściu z katedry udało nam się pomachać do przechodniów w Wilnie przez międzynarodowy portal. Następnie swoje kroki skierowaliśmy do Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, na którego dziedzińcu podziwialiśmy pomnik Kardynała z papieżem Janem Pawłem II. Później było zabawnie - mogliśmy pojechać trolejbusem (to taki, autobus, ale elektryczny, na kablu) aż do Zamku w Lublinie. Po krótkim zwiedzaniu ruszyliśmy dalej - do Warszawy!

Drugi dzień znowu zaskoczył nas wczesną pobudką,

mieliśmy przed sobą długą drogę, aż do Zuzeli - miejsca urodzin kardynała. Tuż obok niewielkiego kościoła ulokowany jest mały domek, to tutaj odtworzono wnętrza w jakich żył i uczył się młody Stefan Wyszyński w pierwszych latach życia. Ta część Zuzeli podobała się naszym uczniom najbardziej i sami nie wiemy dlaczego: czy dlatego, że tak różni się od współczesności, czy dlatego, że Pani Dyrektor nagle, dla odmiany znalazła się w ławce szkolnej, a nawet dobrowolnie podłożyła rękę pod dyscyplinę! Żał było odjeżdżać, ale następny punkt programu również nas zachwycał. To muzeum Kardynała Stefana Wyszyńskiego i Papieża Jana Pawła II. Ilość eksponatów, multimedia, muzyka i ogólny klimat nie tylko zapadły nam w pamięć, ale również zagrały na emocjach. I może to złudzenie, ale kilkoro z nas miało chyba oczy nieco bardziej mokre niż zwykle. Następnie udało nam się obejrzeć Świątynię Bożej



Opatrzności z jej przepięknymi kaplicami i podziemiami, gdzie spoczywają znani Polacy. Na koniec dnia poszliśmy na najlepsze gofry w Łazienkach Królewskich. Udało nam się nawet zobaczyć prawdziwego latarnika, który zapalał latarnie gazowe, jedną po drugiej, za pomocą otwartego ognia! Tego już się nie widuje...

Ostatni dzień ciężko opisać w całości, bo było w nim wiele zwiedzania Warszawy i okolic. Z najciekawszych miejsc nie sposób nie wspomnieć o rzucie oka na stadion narodowy, pomniku małego powstańca, pałacu prezydenckim, Katedrze Warszawskiej z podziemiami, zmianie warty przy Grobie Nieznanego Żołnierza czy przepięknej starówce. Można by wymieniać więcej, ale miejsce mamy ograniczone. Jako jednak, że obrazy wyrażają więcej niż słowa, dodamy kilka zdjęć.

Trasę wycieczki polecić możemy każdemu! Warto poznawać nowe miejsca, szczególnie takie, związane z ważnymi dla nas osobami!

/Weronika Głąb/



Goście z Rumunii w ZPO Zakliczyn

W dniach 22 - 26 kwietnia gościliśmy 14 uczniów i 5 nauczycieli ze szkoły ponadpodstawowej Colegiul National „Petru Rares” w Beclean (Rumunia). Grupa ta realizowała projekt międzynarodowy „Erasmus + uczenie się przez całe życie”.

W poniedziałek 22.04 po zapoznaniu się z uczniami i nauczycielami Szkoły Podstawowej w Zakliczynie nasi goście wraz z nami uczestniczyli w obchodach „Dnia Ziemi”. Po południu dzięki uprzejmości p. Wiktora Piwowarskiego skorzystali nieodpłatnie z siłowni w Dobczycach. We wtorek goście poznawali Kraków. Zwiedzali Wawel oraz muzea (Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha, Galerię malarstwa nad Sukiennicami), spacerowali po rynku. Następnego dnia zwiedzali miejsce pamięci i muzeum Auschwitz-Birkenau, były niemiecki nazistowski obóz koncentracyjny i zagłady. W tym dniu spotkali się z Konsulem Honorowym Rumunii w Krakowie **Ignatem Timarem**. Czwartek był dniem „szkolnym”. Uczniowie uczestniczyli w lekcjach fizyki, biologii, j. angielskiego, plastyki i wychowania fizycznego oraz w warsztatach tanecznych, gdzie ćwiczyli podstawowe figury „Krakowiaka”. Po południu poszerzali swoje umiejętności w zakresie tenisa pod okiem Pana Zbigniewa Sanowskiego. Następnie w Urzędzie Gminy spotkali się z wójtem Tadeuszem Pitałą i przedstawicielami Rady Gminy. W ostatnim dniu wizyty odwiedzili Centrum Edukacji

Przeciwpowarowej w Dobczycach. Pożegnanie w szkole było długie i serdeczne. W imieniu Grupy rumuńskiej Pani Wicedyrektor Emese Cimpean dziękowała za wspólny czas i zapraszała do odwiedzin w Beclean (gminie partnerskiej Sieprawia) oraz do współudziału w tworzeniu i realizacji projektów unijnych. Mamy nadzieję na kolejne wizyty i dalszą współpracę, która rozpoczęła się już w maju 2019r, ale została przerwana przez pandemię.

/Bożena Głąb/





Osiągnięcia sportowe uczniów z ZPO w Zakliczynie

Rok szkolny 2023/2024 był rokiem obfitującym w osiągnięcia sportowe. Młodzież naszej szkoły jak co roku startowała w zawodach zorganizowanych przez Szkolny Związek Sportowy w dwóch kategoriach wiekowych Igrzyska Dzieci - kl. VI i młodsi oraz Igrzyska Młodzieży - kl. VII - VIII. Poniżej zestawienie wyników sportowych.

Gminne Igrzyska Dzieci

- I miejsce - Piłka Nożna Halowa chłopców
- I miejsce - Drużynowy Tenis Stołowy chłopców
- I miejsce - indywidualnie Patryk Kapuściński
- II miejsce - Piłka Siatkowa dziewcząt
- I miejsce drużynowe biegi przełajowe chłopców kl. V - VI
- I miejsce drużynowe biegi przełajowe dziewczęta kl. IV i młodsi
- I miejsce Piłka Nożna chłopców
- I miejsce w czwórboju LA chłopców
- III miejsce w czwórboju LA dziewcząt
- II miejsce dwa ognie

Gminne Igrzyska Młodzieży

- I miejsce - Halowa Piłka Nożna chłopców
- I miejsce - Halowa Piłka Nożna dziewcząt
- II miejsce - Sztafetowe Biegi Przełajowe chłopców
- II miejsce Piłka Siatkowa chłopców
- I miejsce piłka ręczna chłopców
- I miejsce Piłka Nożna chłopców
- I miejsce Piłka Nożna dziewcząt

Powiatowe Igrzyska Dzieci i Młodzieży

- III miejsce - Igrzyska Dzieci w Halowej Piłce Nożnej chłopców
- II miejsce - Igrzyska Młodzieży w Halowej Piłce Nożnej chłopców
- III miejsce - Igrzyska Dzieci w Drużynowym Tenisie Stołowym chłopców
- IV miejsce indywidualnie Patryk Kapuściński
- I miejsce drużynowe biegi przełajowe chłopców kl. V - VI
- III miejsce drużynowe biegi przełajowe dziewczęta kl. IV i młodsi
- II miejsce w czwórboju LA chłopców
- I miejsce Patryk Kapuściński w Indywidualnych Biegach Przełajowych im. K. Raby
- III miejsce Adrian Ślusarczyk w Indywidualnych Biegach Przełajowych im. K. Raby

Wojewódzkie Igrzyska Dzieci

- V miejsce w Drużynowych Biegach Przełajowych

SKS

Kontynuacja od września do grudnia w dwóch grupach po 2 godziny.

Kontynuacja od stycznia do czerwca w dwóch grupach po 2 godziny.

ULKS ZAKLIK

Piłka siatkowa dla dziewcząt jeden raz w tygodniu.

/Wiktor Piwowarski/

Dzień Ziemi wiele zmieni!

Najmłodsza grupa przedszkolna 22 kwietnia obchodziła Międzynarodowy Dzień Ziemi.

Tego dnia w przedszkolnej sali gościliśmy Wójta Gminy Siepraw - p. Tadeusza Pitałę oraz p. Konrada Sołtysa, którzy po krótkiej rozmowie tematycznej podarowali naszym przedszkolakom upominki w postaci kolorowanek przyrodniczych, co zmotywowało dzieci do zdobywania nowych informacji o naszym otoczeniu. Dzieci w tym dniu obejrzały film edukacyjny „Skarby Ziemi”, z którego dowiedziały się dlaczego tak ważne jest dbanie o naszą planetę oraz segregowanie śmieci, a następnie wspólnie stworzyły Kodeks Ekologiczny z najważniejszymi zasa-

mi. Zajęcia zakończyły się pracą plastyczno-sensoryczną kształtującą skupienie uwagi, umiejętności manualne i precyzję ruchów najmłodszych rączek, w których przecież leży przyszłość naszej planety. Naszym gościom serdecznie dziękujemy za odwiedziny, przekazaną wiedzę, uśmiech oraz upominki dla dzieci. Teraz pora wykorzystać zdobytą wiedzę w działalności praktycznej - bo tylko wtedy... Dzień Ziemi wiele zmieni!

/Ewa Jania/

Mama i tata najpiękniejsze słowa świata!

29 maja w przedszkolu powitaliśmy wyjątkowych gości. Na widowni zasiedli rodzice naszych przedszkolaków, a na scenie stanęły dzieci aby pokazać się w niespodziance, w przygotowanym przedstawieniu. Najmłodsza grupa przedszkolna przygotowała występ, podczas którego wszystkie dzieci podziękowały rodzicom za miłość, troskę i opiekę oraz zatańczyły dedykowany specjalnie dla rodziców taniec, który stał się obietnicą pomagania w domowych obowiązkach. Starsze grupy przygotowały dłuższe inscenizację wzbogacone wzruszającymi piosenkami i tańcem. Tygryski z Misiami zatańczyły z sercem na dłoni i wyskakały rodzicom wiele radości w tanecznych krokach, a także zabrały wszystkich na pachnącą łąkę, gdzie nie zabrakło wzruszeń i rodzinnych wspomnień. Dzieci z oddziałów „0” przedstawiły swoim rodzicom inscenizację o



tym, co tak naprawdę jest najważniejsze w dziecięcym życiu. Po zaproszeniu zaprzyjaźnionych krasnoludków wszyscy dowiedzieli się, że na smutki nie pomagają ani słodczyce, ani witaminki, ani nawet uchylone w magiczny sposób niebo, ponieważ na smutki działa tylko miłość i chwile spędzone w gronie najbliższej rodziny. Po wzruszających występach dzieci rozdały swoim rodzicom przygotowane wcześniej upominki, a następnie wszyscy zasiedli razem przy stole, by porozmawiać i zjeść wspólne ciacho wynagradzając tym samym dziecięcy wysiłek włożony w próby i przygotowania do tak ważnej uroczystości. Serdecznie dziękujemy wszystkim rodzicom za obecność, pomoc w organizacji i wspólnie spędzony czas. Raz jeszcze składamy najserdeczniejsze życzenia. Mamy nadzieję, że przedszkolaki dotrzymają złożonych obietnic i będą wspierać rodziców w domowych obowiązkach z takim zaangażowaniem, jakie pokazali na scenie.

/Ewa Jania/



Z życia Szkoły Podstawowej im. Św. Brata Alberta w Czechówce

KAŻDY INNY, WSZYSCY RÓWNI- podsumowanie projektu

Szkoła Podstawowa im. Św. Brata Alberta w Czechówce w kończącym się roku szkolnym 2023/2024 brała udział w ogólnopolskim projekcie „Każdy inny- wszyscy równi” II edycja organizowanego przez panią Katarzynę Żelazną ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. Jana Pawła II w Sochaczewie o czym można było przeczytać w nr 4 Biuletynu Informacyjnego Gminy Siepraw. Nadszedł czas zakończenia projektu, szkoła otrzymała certyfikat, który zwieńczył dziewięciomiesięczny trud w realizacji poszczególnych zadań.

W tym miejscu podziękowania należą się wspaniałemu gronu pedagogicznemu, które wykazało się ogromnym zaangażowaniem, wsparciem oraz wyrozumiałością podczas realizacji projektu, służąc swoją pomocą i radą. Liczne wyjazdy jak i zajęcia na terenie szkoły nie byłyby

możliwe bez pomocy fantastycznego wolontariatu, który prężnie działa w naszej szkole. Pomimo, że projekt dobiegł końca, uczniowie z wolontariatu dalej działają niosąc swoją pomoc. 5 czerwca brali udział w obchodach Dnia Godności Osób Niepełnosprawnych, którego organizatorem było Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób Niepełnosprawnych Intelktualnie w Myślenicach, i z którym szkoła nawiązała już stałą współpracę, za co serdecznie dziękujemy Panu Przewodniczącemu Marcinowi Jamrozowi oraz Pani Dyrektor OREW Agnieszce Mrowiec.

/Paulina Siekierczak - Bujas/

Powiatowy konkurs pierwszej pomocy

W dniu 11 czerwca uczennice klas 4-6 Patrycja Mrugała, Antonina Szwarz oraz Patrycja Szczerba-niuk wzięły udział w Powiatowych Zawodach z Pierwszej Pomocy organizowanym przez Starostwo Powiatowe w Myślenicach. Chociaż nie zakwalifikowaliśmy się w etapie szkolnym, ponieważ zajęliśmy 7 miejsce (6 pierwszych drużyn przechodziło do etapu powiatowego), udało nam się wziąć udział w tym wspaniałym wydarzeniu. Jedną z drużyn nie mogła wziąć w tym dniu udziału w zawodach dlatego wskoczyliśmy na ich miejsce, tym samym zajmując zaszczytne 5 miejsce. Można powiedzieć „tyko piąte”, jednak dla dziewczyn biorących udział to jak miejsce pierwsze, ponieważ o tym, że wezmą udział w zawodach dowiedziały się dzień przed ich rozpoczęciem, a jedna z nich na dwie godziny przed planowanym wyjazdem.

BRAWO DZIEWCZYNY GRATULUJEMY!!!

/Paulina Siekierczak - Bujas/



Dzień otwartych koszar w Krakowie

19 kwietnia przedszkolaki oraz klasy I - III wzięły udział w Dniu Otwartym Koszar 16-go batalionu powietrzno-desantowego przy ul. Wrocławskiej 82 w Krakowie. Zebrał się pod szkołą o godz. 7:50, by autobusem dojechać do koszar i wejść do nich o umówionej godzinie 9.00. Na miejscu oprócz nas było dużo innych grup dzieci i młodzieży z krakowskich przedszkoli i szkół. Każdej z grup przydzielono żołnierza - przewodnika. Przywitano nas uroczystym apelem z okazji święta batalionu. Główną jego część stanowiła defilada pododdziałów oraz występ

orkiestry wojskowej. Były prezentacje sprzętu wojskowego, przejazdy pojazdami pancernymi, zwiedzanie samolotu, park linowy, taktyczne malowanie twarzy, nauka musztry wojskowej. Z uwagi na ograniczony czas pobytu w koszarach, niestety nie udało nam się skorzystać z wszystkich atrakcji. Mimo tego, wycieczka bardzo nam się podobała i wzbudziła wiele pozytywnych emocji.

/Anna Matoga/



Piknik rodzinny „Mamo, tato powitaj z nami lato”

W słoneczną sobotę 15 czerwca 2024 r. dzieci wraz z rodzicami mieli okazję wspólnie bawić się na Pikniku rodzinnym zorganizowanym przez Radę Rodziców oraz naszą społeczność szkolną. Były występy dzieci, pokazy artystyczne, przejazdy na kucyku, zabawa na zjeżdżalniach, a także okazja do pomalowania twarzy, zrobienia tatuaży

oraz splecenia kolorowych warkoczy.

Zabawa jak zwykle była udana, a każda dziecięca buzia uśmiechnięta!

/Rada Rodziców/



Wycieczka klasy V oraz VI na Rusinową Polanę oraz do Zakopanego

7 czerwca 2024 roku uczniowie klas V oraz VI uczestniczyli w wycieczce w Tatry. W trakcie całoninowej wycieczki uczniowie udali się z parkingu na Łysej Polanie najpierw na Rusinową Polanę, a następnie do Sanktuarium Matki Bożej Jaworzyńskiej na Wiktorówkach, obok którego umiejscowiono symboliczny cmentarz ofiar gór. Dalszą część wycieczki to przejazd w kierunku miasta, przejście pod skocznice oraz pod siedzibę TOPR-u, gdzie dzieci miały szansę zaobserwować jak wygląda wysyłanie drona TOPR-u na akcję ratowniczą. Tutaj odbyła się również krótka

pogadanka nt. pierwszej pomocy. Dalsza część wycieczki to spacer Krupówkami zakończony na Cmentarzu na Pękowym Brzyzku.

Podczas całej wycieczki uczniom towarzyszył pilot, który przekazał najważniejsze informacje nt. zwiedzanego regionu oraz przewodnik tatrzański, który nie tylko dbał o bezpieczeństwo, ale również dzielił się wiedzą na temat Tatr.

/Justyna Ślusarczyk/

Udział w programie profilaktycznym "Czyste powietrze wokół nas"

W dniach od 22.05. do 28.05.2024r. dzieci 5, 6 - letnie z grup: „Tygryski” oraz „Sówki” wzięły udział w programie profilaktycznym pt. „Czyste powietrze wokół nas”.

W ramach programu dzieci uczestniczyły w zajęciach dydaktycznych, podczas których obserwowały źródła dymu, poszerzyły swoją wiedzę dotyczącą ich rodzajów i przyczyn wydobywania się, zwiększyły wiedzę na temat szkodliwości dymu papierosowego oraz skutków palenia papierosów, dowiedziały się jak należy zachowywać się w zadymionych pomieszczeniach oraz jak sobie radzić, gdy inni palą papierosy.

Przedszkolaki wzięły również udział w konkursie plastycznym, wykonując plakat mający na celu zniechęcać do palenia: „Uciekaj przed nałogiem, nałóg Twoim wrogiem”. Prace zostały wyeksponowane w szatni przedszkola pod hasłem: „Papieros to wróg nasz, zdrowie zabiera! Nie wolno! To szkodzi! Dość tego palenia”. Najciekawsze prace zostały nagrodzone.

Dzieci bardzo chętnie uczestniczyły w proponowanych zajęciach warsztatowych i były maksymalnie zaangażowane w te działania.

Program ogólnie był ciekawy, przydatny i potrzebny a także dostosowany do możliwości poznawczych dzieci. Zwiększył też dodatkowo świadomość rodziców na temat znaczenia ich roli w rozwoju zdrowotnym dzieci, a w szczególności w profilaktyce antytytoniowej.

/Anna Matoga/



Wszyscy jesteśmy ważni !

06.05.2024r. do naszego przedszkola zawitali niezwykli goście, którzy przypomnieli dzieciom, że każdy z nas jest inny, ale równie ważny i piękny.

Panie Elżbieta Bogacz, Weronika Góra, Beata Góra i Małgorzata Molendys odwiedziły Przedszkole w Czechówce. Po krótkim ogólnym, wspólnym spotkaniu na sali, panie udały się do wybranych grup. Tam Pani Elżbieta poprowadziła zajęcia umuzykalniające, a Pani Weronika warsztaty sensoryczne. Dzięki wszystkim aktywnościom dzieci mogły poznać temat niepełnosprawności, ale przede wszystkim dobrze się czuć w towarzystwie osób z niepełnosprawnością. Celem zajęć było pokazanie dzieciom, że pomimo różnic, czerpiemy wiele od siebie, możemy się zaprzyjaźnić, mamy pasję, marzenia. Po prostu wszyscy - JESTEŚMY!

Dziękujemy serdecznie Pani Elżbiecie, Pani Weronice oraz Pani Beacie, za czas i charyzmę, którą dzieli się z innymi - DZIĘKUJEMY!!!

/Anna Matoga/



Z życia placówek oświatowych w Łyczance

Sprzątanie świata

22 kwietnia przypada Światowy Dzień Ziemi. Obchody Dnia Ziemi to dobry czas na refleksję, na uważność, na kształtowanie dobrych nawyków, które powinniśmy wpisać w naszą codzienność. Człowiek jest częścią przyrody i jest od niej ściśle uzależniony, a funkcjonowanie w przyjaznym środowisku leży w naszym interesie. W tym dniu nasza szkoła, jak co roku, brała udział w sprzątaniu najbliższego otoczenia ze szczególnym uwzględnieniem łyczkańskiego lasu i jak co roku - niestety - nabieraliśmy mnóstwo śmieci. Pozostaje nadzieja, że w przyszłym roku będzie inaczej, że będzie ich mniej.

/Renata Bujas/



Prace uczniów Szkoły Podstawowej w Łyczance

W naszej szkole została zorganizowana wystawa prac uczniów z klas 6 i 8. Uczniowie z klasy 6 przygotowywali model komórki zwierzęcej, z kolei uczniowie z klasy 8 model cząsteczki DNA. Wszyscy uczniowie z dużym zaangażowaniem i determinacją przystąpili do wykonania zadania, wykazując się pomysłowością i dużą precyzją podczas pracy, zwracali uwagę na wiele szczegółów dotyczących budowy komórki i cząsteczki DNA. Wykorzystali znakomicie wiedzę zdobytą na lekcjach biologii, dzielili się spostrzeżeniami i ciekawostkami.

/Barbara Kaperek - Suder/



Dzień Brytyjski

14 czerwca 2024 roku w Szkole Podstawowej im. Królowej Jadwigi w Łyczance, odbyły się obchody Dnia Brytyjskiego. Dzień rozpoczęliśmy od części pokazowej, przygotowanej przez uczniów wraz z grupami przedszkolnymi. Z polską rodziną przenieśliśmy się do zwyczajnego, angielskiego domu, w którym spotkaliśmy naszego przewodnika po kulturze, zabytkach i tradycjach Wielkiej Brytanii - pana Anglika. Ponadto, po części pokazowej uczniowie mieli okazję wykazać się w konkursach przygotowanych specjalnie na tę okazję. Impreza zakończyła się poczęstunkiem, podczas którego każdy z uczniów miał okazję spróbowania tradycyjnej angielskiej herbaty. Celem Dnia Brytyjskiego było przybliżenie uczniom kultury brytyjskiej poprzez dobrą zabawę.

/Joanna Leśniak/



Chemia da się lubić

Pracownia chemiczna to miejsce, gdzie wykonywane są doświadczenia z użyciem substancji chemicznych, często niebezpiecznych. W naszej szkole jest taka możliwość ponieważ mamy pracownię, która jest bardzo dobrze wyposażona i pozwala wykonywać wiele ciekawych

doświadczeń.

Uczniowie chętnie biorą udział w lekcjach chemii ponieważ samodzielnie pod opieką nauczyciela mogą wykonać doświadczenia, eksperymenty i poznać procesy zachodzące w otaczającym nas świecie. Eksperymenty

chemiczne z pewnością rozbudzają w uczniach ciekawość i apetyt na więcej.

Wiedzę zdobytą podczas wykonywania doświadczeń uczniowie wykorzystują nie tylko na lekcjach chemii, ale również w życiu codziennym. Często przypominają sobie przeprowadzone doświadczenia i wyciągają z nich wnioski. Podczas takich lekcji uczniowie uczą się skupienia, uwagi, dokładności, precyzji i odpowiedzialności za powierzone zadania. W związku z tym, że chemia jest przedmiotem typowo eksperymentalnym, duży nacisk kładziemy na umiejętności związane z projektowaniem i przeprowadzaniem doświadczeń chemicznych oraz formułowaniem wniosków na podstawie przeprowadzonych obserwacji. Takie działanie ma głównie służyć wykorzystaniu zdobytej wiedzy do identyfikowania oraz rozwiązywania problemów.

/Barbara Kaperek - Suder/



Historyczna uroczystość w Szkole Podstawowej w Łyczance

7 czerwca 2024 roku to dzień, który otworzył nowy rozdział w historii Szkoły Podstawowej w Łyczance. Tego dnia szkoła otrzymała imię oraz prawo posiadania sztandaru, zyskując tym samym nową i zarazem pełną tożsamość.

Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą przy Kapliczce w Łyczance, której przewodniczył proboszcz parafii w Sieprawiu, ks. Paweł Zięba. Podczas mszy został poświęcony sztandar szkoły. Następnie wszyscy zebrani w uroczystym marszu przeszli do budynku Szkoły Podstawowej w Łyczance, gdzie odbyła się część oficjalna tego wydarzenia. Rozpoczęła się ona powitaniem licznie zgromadzonych gości, wśród których nie zabrakło II Małopolskiej Wicekurator Oświaty w Krakowie - p. Katarzyny Mitki, Starosty Powiatu Myślenickiego - p. Józefa Tomali, Wójta Gminy Siepraw - p. Tadeusza Pitali, przedstawicieli władz powiatowych i gminnych, księży, dyrektorów i wicedyrektorów szkół z Gminy Siepraw, przedstawicieli Poradni Psychologiczno - Pedagogicznej w Dobczycach, Dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Sieprawiu, OSP w Łyczance, emerytowanej Dyrektorki Szkoły, emerytowanych nauczycieli, absolwentów szkoły i wielu innych, którzy zaszczytili tę uroczystość swoją obecnością. Następnie głos zabrała Dyrektorka Szkoły p. Anna Smyczek, która przedstawiła rys historyczny placówki oraz jej współczesną odsłonę, prezentując film nakręcony na tę wyjątkową okazję. Wójt Gminy Siepraw Tadeusz Pitala wraz z Przewodniczącym Rady Gminy odczytali uchwałę Rady Gminy o nadaniu Szkole Podstawowej w Łyczance imienia Królowej Jadwigi oraz prawa posiadania sztandaru. W dalszej części miało miejsce uroczyste przekazanie przez rodziców sztandaru na ręce Wójta Gminy Siepraw a następnie Dyrektorki Szkoły, która przekazała ten najważniej-

szy symbol uczniom, zobowiązując ich do dbania o dobre imię szkoły. Kolejnym punktem uroczystości było złożenie ślubowania na sztandar przez przedstawicieli uczniów, rodziców i nauczycieli, po którym nastąpiły przemówienia zaproszonych gości. W dalszej kolejności miał miejsce program artystyczny przygotowany przez dzieci z oddziałów przedszkolnych przy Szkole Podstawowej w Łyczance. Wykorzystując pantomimę przedszkolaki przenieśli zgromadzonych gości w czasy średniowiecza i przybliżyli im życie oraz zasługi Królowej Jadwigi. Po programie artystycznym Dyrektorka Szkoły Anna Smyczek przekazała informację o ustanowieniu Dnia Patrona na dzień 8 czerwca, po czym nastąpiło poświęcenie i odsłonięcie tablicy pamiątkowej ufundowanej przez Radę Gminy w Sieprawiu. Na zakończenie uroczystości zgromadzeni goście mieli okazję zobaczyć polski taniec narodowy - polonez zatańczony przez niemal 100 uczniów, nauczycieli i pracowników szkoły, po którym nastąpiło premierowe wykonanie hymnu szkoły.

Ten dzień był bardzo szczególny w dziejach Szkoły Podstawowej w Łyczance. Nadanie imienia i sztandaru stanowi utożsamienie się z wartościami, których symbolem jest patron i które stają się wyznacznikiem do pracy dydaktyczno - wychowawczej szkoły. Takim symbolem dla społeczności Szkoły Podstawowej w Łyczance stała się Królowa Jadwiga, która w swoim życiu wykazywała się empatią, dobrocią wobec drugiego człowieka, głęboką moralnością a szczególnie troską o edukację. Nadanie Szkole Podstawowej imienia Królowej Jadwigi uczyniło ją rozpoznawalną, nadało jej nowy charakter oraz wzbogaciło tradycję szkoły.

/Iwona Suder/

Szkolno-przedszkolny Dzień Dziecka w Łyczance

Ach, co to był za dzień! Tego dnia naszą szkołę opanowała ogromna radość, a wszyscy poculiśmy się wyjątkowo. Każda klasa i każda grupa przedszkolna miała możliwość uczestniczyć w atrakcjach, które przygotowali

zarówno uczniowie jak i Rada Rodziców.

A co na nas czekało? Dmuchaniec, cymbergaj, niesamowite przejażdżki na rodeo, które budziły najwięcej emocji i radości. Dodatkowo, dzięki uprzejmości Ochotni-

czej Straży Pożarnej z Łyczanki i młodych druhow mieliśmy wszyscy okazję zobaczyć wnętrze samochodu strażackiego a chętni mogli nawet zasiąść za kierownicą. Jak prawdziwi strażacy poczuliśmy się jednak dopiero wtedy gdy druhowie założyli ochotnikom hełmy strażackie, buty i kurtki. Oprócz tego, poprowadzili dla nas prelekcję na temat udzielania pierwszej pomocy. Dzieci miały możliwość poćwiczyć na fantomie. Była to dla wszystkich cenna lekcja.

Dzięki uprzejmości naszych mam na naszych rękach pojawiły się brokatowe oraz wodne tatuaże, zarówno dla chłopców i dziewczynek.

Ale to nie był koniec! Dzień Dziecka musi być słodki, dlatego każdy przedszkolak otrzymał watę cukrową, soki oraz pyszne ciasteczka. Uczniowie serwowali również pyszne gofry, oczywiście z dodatkami, wypiekane na naszych oczach. Każdy znalazł tego dnia coś dla siebie i poczuł się wyjątkowo.



/Kinga Hajdus/

Dzień Mamy i Taty w przedszkolu

5 czerwca obchodziliśmy w naszym przedszkolu Święto Mamy i Taty. Na tą piękną uroczystość zaprosiliśmy naszych kochanych rodziców, którzy z łezką w oku i ogromną radością podziwiali nasze występy artystyczne. Wszyscy zgromadzili się w sali gimnastycznej naszej szkoły, by móc podziwiać przedstawienie o królowej Jadwidze. Dzieci zaprezentowały pantomimę, w której przedstawiły historię Królowej. Każda grupa zaprezentowała swoje umiejętności artystyczne wykonując trzy tańce. Grupa 3-4 latków przebrana była w piękne stroje, wykonując taniec gołębi zgromadzonych na krakowskim rynku. Grupa 4-5

latków zaprezentowała taniec dworski w wykonaniu dam dworu i rycerzy. Kolorowe stroje młodych krakowianek i krakowiaków można było podziwiać w wykonaniu najstarszej grupy 5-6 latków czyli Zerówki prezentujących krakowiaka. Nie zabrakło także wzruszających piosenek dla rodziców. Na zakończenie każdy przedszkolak wręczył mamie własnoręcznie wykonane korale oraz tacie biret krakowski. To był piękny dzień pełen emocji i niezapomnianych wrażeń.

/Kinga Hajdus/



GOKiS wczoraj i dziś

Zabiegi o scyrom miłość - przed rodzimą publicznością

Grupa Folklorystyczna „Sieprawianie” miała wielką przyjemność wystawić przedstawienie „Zabiegi o scyrom miłość”, które na Przeglądzie Teatrów Wiejskich na Orawie zdobyło 3. miejsce. Radość była tym większa, że Grupa występowała przed rodzimą publicznością. Nie zabrakło rodzin, przyjaciół i sympatyków teatru. „Sieprawianie” przenieśli widzów na wieś, gdzie codzienne życie przeplata się z mrocznym gusłami. Członkowie Grupy prezentują obraz dawnej wsi, w której obowiązki domowe, gospodarskie, religijne miały swój rytm. Historia prostej

miłości Marysi i Jasia wydaje się pozornie banalna: dwoje młodych ludzi zakochanych w sobie, tradycyjne zmówiny... Niestety prozaiczny świat zostaje zaburzony przez chorobliwą zazdrość, nienawiść i wygórowane aspiracje. Do świata żywych wkrada się świat mrocznych wierzeń, niewinność zostaje zaprzeczona żeby odkupić długi i spełnić nieczyste pragnienie osiągnięcia szczęścia na krzywdzie innych. Dzięki zaangażowaniu domowników nie ustają „Zabiegi o scyrom miłość”, aby dwoje młodych mogło znaleźć szczęście.

Przedstawienie częściowo oparto na przysłowiu, że „plotka wleci wróblem, a wraca wołem”. Mamy nadzieję, że kolejne przedstawienie będzie dotyczyło Dziada Wartowników. Zachęcamy czytelników „Z Czterech Stron Gminy” do

nadsyłania swoich wspomnień dotyczących Dziada Wartowników.

/Natalia Postrzech/

Jubileuszowy Koncert Zespołu Kameralnego Gminy Siepraw

W niedzielę 19 maja w Starym Kościele w Sieprawiu odbył się wyjątkowy koncert jubileuszowy Zespołu Kameralnego Gminy Siepraw. Wydarzenie to zgromadziło liczne grono melomanów, którzy mieli okazję doświadczyć nie tylko wybitnych wykonawstw muzycznych, ale także poczuć serdeczną i ciepłą atmosferę panującą podczas całego wieczoru.

Repertuar koncertowy był niezwykle różnorodny, łączący klasykę, muzykę filmową, ludową oraz pop. Wśród wykonanych utworów znalazły się m.in. "Suieta nr 1 G-dur" Jana Sebastiana Bacha, "City of Stars" z filmu "La La Land", czy "Stairway to Heaven" zespołu Led Zeppelin.

Każde wykonanie było przyjmowane z entuzjazmem, a słuchacze docenili zarówno solowe występy, jak i wspólne wykonania całego zespołu. Szczególnym momentem wieczoru było wspólne wykonanie utworu "Uwierz Polsko", które wywołało wzruszenie wśród zebranych.

Jednak nie tylko muzyka przyciągnęła uwagę gości. Po zakończeniu koncertu wszyscy obecni zostali zaproszeni

na uroczysty tort, który stanowił prezent dla zgromadzonych gości oraz muzyków. To słodkie zwieńczenie wieczoru stało się okazją dla wspólnych rozmów, wymiany wrażeń i gratulacji dla członków zespołu za ich dziesięcioletnią działalność.

Podczas całego wydarzenia panowała wyjątkowo dobra atmosfera, pełna wzajemnego szacunku i radości z możliwości wspólnego świętowania tego ważnego jubileuszu. Zespół Kameralny Gminy Siepraw, prowadzony przez Katarzynę Gancarz, po raz kolejny udowodnił, że jest niezwykle ważnym elementem kulturalnego życia lokalnej społeczności.

Koncert zakończył się bisem - instrumentalną wersją utworu "I Will Follow Him" z filmu "Sister Acts", po którym wszyscy muzycy zostali uroczyście przedstawieni przez panią Kasię. Wójt gminy oraz przedstawiciele lokalnej społeczności wręczyli kwiaty wszystkim członkom zespołu, wyrażając w ten sposób swoje uznanie i podziękowania za ich wkład w rozwój kultury w Sieprawiu.

17 kwietnia - Dzień Organizacji Pozarządowych

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu zaprosił lokalne organizacje trzeciego sektora na spotkanie szkoleniowe w dniu 17 kwietnia 2024 roku. Z otwartego zaproszenia skorzystały lokalne stowarzyszenia, fundacje, grupy nieformalne. Szkolenie poprowadziły trenerki i liderki: Agnieszka Wargowska - Dudek i Alina Słowik. Omówione zostały typy organizacji pozarządowych, możliwości działania, podstawy rachunkowości, obowiązki sprawo-

zdawcze. Uczestnicy mieli możliwość zadawania pytań. W drugiej części spotkania dyskutowaliśmy o planach, jakie organizacje mają na najbliższy czas.

Życzymy lokalnym NGO-som twórczych projektów i ciekawych wyzwań na rzecz lokalnej społeczności.

/Natalia Postrzech/

Gminny Dzień Ziemi w Sieprawiu

22 kwietnia 2024 roku uczniowie i przedszkolaki z gminy Siepraw tłumnie zebrał się, aby wspólnie uczcić Światowy Dzień Ziemi.

W ramach wydarzenia uczestnicy brali udział w sadzeniu drzewek, sprzątaniu okolicznych terenów oraz edukacyjnych prelekcjach na temat ochrony środowiska.

Gminny Dzień Ziemi w Sieprawiu po raz kolejny połączył społeczność uczniowską w działaniach na rzecz ochrony naszej planety. Dzięki zaangażowaniu mieszkańców i współpracy z lokalnymi instytucjami, wydarzenie nie

tylko przyczyniło się do poprawy stanu środowiska, ale również promowało ekologiczne postawy wśród uczestników.

Mamy nadzieję, że takie spotkania są zachętą do kontynuowania proekologicznych działań na co dzień. Razem możemy sprawić, że nasza gmina będzie miejscem jeszcze piękniejszym i bardziej przyjaznym dla natury.

/GOKiS/

11. Sieprawska Piątka - Sukcesy i Wspólna Radość Biegaczy

25 maja 2024 roku odbyła się 11. edycja biegu Sieprawska Piątka, która zgromadziła prawie 300 uczestników w różnym wieku i z różnym doświadczeniem biegowym. Słoneczny Park w Sieprawiu był miejscem spotkania miłośników sportu, którzy mogli cieszyć się nie tylko rywalizacją, ale także pięknem otaczającej przyrody.

Impreza rozpoczęła się o godzinie 13:00 biegiem głównym na 5 kilometrów oraz Nordic Walking na tym samym dystansie. Trasa prowadziła przez malownicze zakątki Sieprawia, co dostarczyło uczestnikom niezapom-

nianych wrażeń zarówno dla ciała, jak i ducha. O godzinie 15:00 rozpoczęły się biegi rekreacyjne dla dzieci i młodzieży, które również cieszyły się dużym zainteresowaniem.

Tegoroczna edycja obfitowała w niespodzianki. Każdy uczestnik miał szansę wygrać atrakcyjne nagrody, w tym profesjonalny zegarek biegowy a w kategoriach rekreacyjnych hulajnogę. Dzięki zaangażowaniu sponsorów i partnerów, możliwe było zorganizowanie wydarzenia na najwyższym poziomie.

Organizatorzy już teraz zapraszają na kolejną edycję, zapewniając, że w przyszłym roku poziom organizacji będzie równie wysoki, a może nawet wyższy. Zachęcają również do przeglądania galerii zdjęć z

wydarzenia na profilu Ośrodka Kultury i Sportu w Sieprawiu.

Do zobaczenia na starcie za rok!

/GOKiS/

Gminny Dzień Dziecka

W niedzielę, 26 maja, Słoneczny Park w Sieprawiu wypełnił się radością i śmiechem dzieci, które uczestniczyły w Gminnym Dniu Dziecka. Wydarzenie rozpoczęło się o godzinie 10:00 turniejem piłkarskim "Gramy Razem", a główne atrakcje wystartowały o 14:00.

Dzień obfitował w liczne niespodzianki. Uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Sieprawiu zaprezentowali swoje umiejętności artystyczne, a grupy taneczne z Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu wystąpiły z pokazami tanecznymi. Na najmłodszych czekały dmuchańce i animacje, które zapewniły im mnóstwo zabawy i śmiechu.

Rodzice z Rady Rodziców przy Szkole Podstawowej w Sieprawiu przygotowali słodki bufet, który cieszył się

ogromnym zainteresowaniem. Dzieci mogły skosztować gofrów, waty cukrowej i popcornu. Na miejscu dostępne były również urządzenia do sportowej aktywności, takie jak tory przeszkód czy bramki celnościowe, które dodały wydarzeniu sportowego charakteru.

Gminny Dzień Dziecka w Sieprawiu przyniósł wiele radości zarówno dzieciom, jak i dorosłym. Wspólne świętowanie i bogaty program sprawiły, że ten wyjątkowy dzień na długo pozostanie w pamięci uczestników.

/GOKiS/



Wizyta w Gminie Partnerskiej na Słowacji

9 czerwca delegacja z Gminy Siepraw odwiedziła naszych Partnerów na Słowacji. Malownicza miejscowość Spissky Stvrtok przyjęła nas kapryśną pogodą, na przemian świeciło słońce i padał deszcz. Pogoda nie pokrzyżowała planów organizatorów i wszystkie na ten dzień atrakcje udało się przeprowadzić. W skład naszej delegacji wchodził seniorzy z Klubu 50+, którzy przygotowali degustację ciast i członkowie Koła Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich z

Sieprawia, którzy z kolei wzięli udział w konkursie gotowania gulaszu zdobywając 3. miejsce, Grupa Folklorystyczna Sieprawianie przygotowała kreatywne warsztaty rękodzieła dla całych rodzin z partnerskiej gminy.

/Natalia Postrzech/

Klub 50+

Serdecznie zapraszamy Seniorów z Gminy Siepraw na Spotkania Klubu. Spotkania odbywają się co dwa tygodnie w poniedziałkowe popołudnie w sali Klubowej przy Szkole Podstawowej w Sieprawiu. Jeśli jesteś zainteresowany skontaktuj się telefonicznie z Domem Kultury który udzieli informacji kiedy odbywa się

najbliższe spotkanie - tel. 12 27 105 95.

/Natalia Postrzech/

Mamy dofinansowanie na projekt „Orkiestra Dęta Sieprawianka nowe brzmienie Małopolski”

Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Sieprawskiej wystartowało w otwartym konkursie ofert na realizację zadań publicznych Województwa Małopolskiego w dziedzinie kultury w 2024 rok pn. „Małopolskie Orkiestry Dęte 2024”. Stowarzyszenie PZS, którego prezesem jest Piotr Nowak, po raz kolejny z powodzeniem opracowuje i realizuje projekty na rzecz lokalnej społeczności. W lutym 2024 roku Stowarzyszenie złożyło projekt w ramach w/w konkursu. Zarząd Województwa w dniu 26 kwietnia bieżącego roku podjął uchwałę w sprawie rozstrzygnięcia otwartego konkursu ofert. Stowarzyszenie PZS otrzymało dofinansowanie w kwocie 10 000 zł na zakup 2 saksofonów oraz szkolenie dla Orkiestry Dętej Sieprawianka. Saksofon

altowy i saksofon tenorowy to duże wsparcie dla Orkiestry. Nowe brzmienie Orkiestry będziemy mogli usłyszeć podczas występu Orkiestry Dętej Sieprawianka 8 września w Słonecznym Parku na scenie Sieprawskiego PIK-a - Piknik Integracja Kultura.

„Projekt zrealizowano przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego”

/Natalia Postrzech/

Z życia stowarzyszeń

Konkurs fotograficzny „Moja miejscowość dawniej i dziś” rozstrzygnięty

Organizatorem konkursu było Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Sieprawskiej wraz z Szkołami Podstawowymi z terenu Gminy Siepraw oraz partnerami: Gminą Siepraw oraz Gminnym Ośrodkiem Kultury i Sportu w Sieprawiu.

Celem konkursu była m.in. promocja twórczości fotograficznej oraz zainspirowanie młodego pokolenia do poznawania lokalnej historii, ukazywania wartości historycznych i przyrodniczych miejsca pochodzenia oraz popularyzacja obiektów zabytkowych z terenu Gminy Siepraw. Tematem konkursu było ukazanie zmian, które zaszły na terenie gminy Siepraw na przestrzeni lat. Praca konkursowa polegała na zestawieniu starej fotografii **krajobrazu**, obiektu historycznego np. starej zabudowy, kościoła, cmentarza, ulicy itp. z aktualną fotografią tego samego miejsca. Do konkursu zgłoszono 25 prac uczniów z klas od 4 do 8.

6 czerwca komisja konkursowa wybrała zwycięzców. I miejsce zajęła Nikola Matoga, II miejsce Kornelia

Zakrzewska, III miejsce Helena Zakrzewska. Wyróżnione prace: Karolina Urgacz, Patrycja Flaga, Jakub Wątor, Anna Bielecka, Wiktoria Szczepanek, Joanna Grabowska, Maciej Bielecki, Amelia Sakłak, Filip Blak, Oliwier Karczmarek.

Trzeba podkreślić bardzo wysoki poziom prac i duże zaangażowanie uczestników.

Wszyscy uczestnicy konkursu zostali nagrodzeni.

/Piotr Nowak

Przewodniczący Stowarzyszenia
Przyjaciół Ziemi Sieprawskiej/



Zdjęcie przedstawia panoramę Sieprawia- stary kościół, starą szkołę w Sieprawiu, pola, łąki, rok 1955. Ujęcie znad ulicy Słowiańskiej, zdjęcie z albumu rodziny Królów.



Zdjęcie przedstawia panoramę Sieprawia- obecną infrastrukturę- stary i nowy kościół, Dom Kultury, liczne budynki mieszkalne, nową szkołę, przedszkole. Ujęcie znad ul. Słowiańskiej (rok 2024). Zdjęcie autorstwa Filipa Blaka- ucznia Szkoły Podstawowej w Sieprawiu, klasa 7a.



*Zdjęcia przedstawiają skrzyżowanie ulic Anieli Salawy oraz Gajowej. To pierwsze zostało wykonane w roku 1990 i ukazuje mojego tatę oraz nieżyjącego już sąsiada. Drugie natomiast zostało zrobione w 2024 r. i pokazuje mojego tatę 34 lata później.
Joanna Grabowska 6B Szkoła Podstawowa im. Tadeusza Kościuszki*

Poszukiwanie pasjonatów kolekcjonerstwa: Dołącz do wystawy w Sieprawiu!

Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Sieprawskiej z radością ogłasza wyjątkową inicjatywę, której celem jest zorganizowanie wystawy prezentującej różnorodne pasje kolekcjonerskie mieszkańców naszej gminy. Szukamy osób pozytywnie zakręconych, które zbierają interesujące przedmioty i pragną podzielić się swoją pasją z innymi.

Każda kolekcja ma na pewno swoją unikalną historię, która może zachwycić i zainspirować innych. Niezależnie od tego, czy zbierasz znaczki, monety, modele samochodów, stare fotografie, czy coś zupełnie innego - twoje hobby może stać się częścią tej niesamowitej ekspozycji.

Udział w naszej wystawie to nie tylko okazja do zaprezentowania swojej kolekcji, ale także możliwość nawiązania nowych znajomości, wymiany doświadczeń oraz zdobycia uznania ze strony lokalnej społeczności. Twoje zbiory mogą stać się źródłem inspiracji i radości dla innych

mieszkańców, a także zachęcić ich do rozwijania własnych pasji.

Wystawa zorganizowana przez Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Sieprawskiej będzie wspaniałą okazją do celebrowania różnorodności zainteresowań naszej społeczności. Wierzymy, że dzięki wspólnemu zaangażowaniu uda nam się stworzyć wyjątkowe wydarzenie, które połączy mieszkańców Sieprawia i okolic.

Jeśli masz pasję, którą chcesz podzielić się z innymi, nie zwlekaj - dołącz do naszej inicjatywy i zgłoś swoją kolekcję do wystawy! Razem możemy stworzyć coś naprawdę wyjątkowego i inspirującego. Czekamy na twoje zgłoszenie!

Zgłoszenia proszę kierować za pośrednictwem strony internetowej stowarzyszenia lub w sekretariacie Urzędu Gminy Siepraw.

/Marta Bielecka/

Z prawem na ty

Słowo wstępu

Jesteśmy przyzwyczajeni, że większość towarów czy produktów, które kupujemy możemy zwracać lub reklamować, ale czy z lekami i innymi produktami kupowanymi w aptece jest tak samo? Ostatnio kilkakrotnie spotkałam się z takim pytaniem czy mogę zwrócić lek kupiony w aptece stacjonarnie lub przez internet? Odpowiedź może być zaskakująca, bowiem zakupy w aptece nie podlegają ogólnym regułom sprzedaży, a obowiązują w tym zakresie regulacje Prawa farmaceutycznego, które jest znacznie bardziej restrykcyjne ze względów bezpieczeństwa. Zatem jeżeli jesteście Państwo zainteresowani czy można zwracać leki lub inne produkty kupione w aptece, to zapraszam do lektury poniższego artykułu.

Co właściwie kupujemy w aptece leki, suplementy diety, kosmetyki?

W aptece możemy kupić produkty lecznicze (bez recepty [tzw. OTC] lub na receptę wydawane z przepisu lekarza [tzw. Rx]), wyroby medyczne (np. ciśnieniomierz) i środki specjalnego przeznaczenia żywieniowego (np. produkty dla niemowląt) dalej będę je wszystkie opisywać łącznie jako leki. Możemy również kupić suplementy diety (np. mieszanki witamin) i kosmetyki (np. krem do rąk).

Czy można zwrócić lek kupiony w aptece stacjonarnej?

Leków zakupionych w aptece stacjonarnej generalnie nie można zwracać. Natomiast istnieją pewne wyjątki kiedy leki mogą zostać do apteki zwrócone, opiszę je poniżej.

Czy można zwrócić lek kupiony przez internet?

W przypadku zakupu leków nie ma znaczenia czy kupujemy je przez internet czy w stacjonarnej aptece zasady są takie same leków co do zasady nie można zwracać istnieją pewne wyjątki, które omówię poniżej.

A co na to przepisy prawa?

Zasada braku możliwości zwracania leków wynika wprost z treści przepisów Prawa farmaceutycznego (1), które mówią, że produkty lecznicze wydawane z apteki ogólnodostępnej lub punktu aptecznego w ramach wysyłkowej sprzedaży produktów leczniczych **nie podlegają zwrotowi**, natomiast **możliwy jest zwrot** produktu leczniczego z powodu wady jakościowej, niewłaściwego wydania lub sfalszowania produktu leczniczego.

Czyli jakie leki można zwrócić?

Zgodnie z powołaną powyżej treścią przepisów Prawa farmaceutycznego możliwy jest zwrot leków w 3 sytuacjach tj. jeżeli posiadają wadę jakościową, są niewłaściwie wydane lub sfalszowane.

Co oznacza wada jakościowa leku?

Wadą jakościową leku może być np. wada postaci leku (np. połamane tabletki lub brak odpowiedniej ich ilości w blistrze) albo wada produkcyjna (np. niedziałający aplikator). Farmaceuta przekazuje zgłoszenie takiej wady jakościowej do Wojewódzkiego Inspektoratu Farmaceutycznego i zabezpieczy lek, który nie spełnia standardów jakościowych.

Kiedy można uznać, że lek został niewłaściwie wydany?

Z lekiem niewłaściwie wydanym mamy do czynienia jeżeli farmaceuta omyłkowo wyda lek w innej dawce lub wyda inny lek albo lek w innej postaci. Najczęściej recepta będzie potwierdzeniem takiej omyłki. Zwrócony z tej przyczyny lek najprawdopodobniej trafi do utylizacji.

Kiedy mamy do czynienia z lekiem sfalszowanym?

Najczęściej mogą to być leki, co do których doszło do nieprawidłowości w procesie produkcyjnym i jest to potwierdzone informacją Głównego Inspektora Farmaceutycznego o wycofaniu konkretnego leku z obrotu.

Jak zwrócić lek jeżeli ma wadę jakościową, został niewłaściwie wydany albo jest sfalszowany?

Należy udać się do apteki, w której zakupiony został dany lek i przedstawić dowód zakupu (paragon albo faktura, względnie potwierdzenie zapłaty z karty) oraz wskazać z jakim przypadkiem mamy do czynienia. Jeżeli farmaceuta ustali, że faktycznie ma miejsce jeden z trzech przypadków pozwalających na uznanie zwrotu, może zaoferować wymianę leku na lek bez wad (nadający się do użycia) albo zwrot pieniędzy.

Czy można zwrócić suplementy diety lub kosmetyki?

Kwestie zwrotu w aptece suplementów diety lub kosmetyków nie zostały uregulowane w przepisach Prawa farmaceutycznego, co oznacza, że powinno się do ich zwrotu stosować ogólne przepisy prawa cywilnego (w zakresie wad produktów), natomiast z uwagi na to, że jednak są to produkty, które powinny być odpowiednio przechowywane

ze względów bezpieczeństwa ich późniejszego użycia przez pacjentów, to tak naprawdę każda apteka ma możliwość uregulowania zasad zwrotu tych produktów w swoich wewnętrznych regulaminach. Co do zasady jednak, przepisy nie wskazują prawnego obowiązku przyjmowania zwrotów takich produktów przez apteki, zatem decyzja w tym zakresie pozostawiona jest kierownikowi apteki.

Istotnym jest jednak fakt, że kupując suplementy diety lub kosmetyki w aptece powinniśmy się liczyć z brakiem możliwości ich zwrotu, ponieważ ich przechowywanie poza apteką może spowodować utratę ich właściwości, a co za tym idzie możliwość włączenia ich do ponownego obrotu.

O czym warto pamiętać?

Przede wszystkim musimy mieć na uwadze, że w aptecce obowiązują inne zasady zwrotów, niż te które znamy z innych sklepów. Farmaceuci starają się, by produkty, które znajdują się w aptece były przechowywane w odpowiednich warunkach, pod nadzorem, zgodnie ze standardami ich obowiązującymi.

Trzeba pamiętać, że główną zasadą w obrocie lekami jest zasada bezpieczeństwa, która wskazuje, że jedynie właściwe przechowywanie leków oraz monitorowanie ich stanu pozwala na zachowanie pełnej prawidłowości ich działania i skuteczności. Przyjęcie do apteki zwracanego przez pacjenta leku nie daje gwarancji sprzedaży tego leku o określonej jakości i może stwarzać niebezpieczeństwo wprowadzenia do ponownego obrotu leku źle przechowywanego przez pacjenta. Dlatego też lek wydany jednemu pacjentowi nie może zostać przyjęty do zwrotu, a następnie sprzedany

innemu pacjentowi.

Zatem mamy tu do czynienia z zupełnie innymi standardami niż w przypadku jakichkolwiek innych produktów np. ubrań. Ich zwrot do sklepu i ponowne sprzedanie innemu klientowi nie wywołuje negatywnych skutków, a wręcz przeciwnie nasz nieudany zwrócony zakup może stać się świetną okazją dla innego kupującego.

Być może takie szczególne podejście do możliwości zwracania leków do apteki wydawać się może zbyt rygorystyczne, ale musimy pamiętać, że w tej sytuacji stawką jest życie lub zdrowie pacjentów, a leki ponownie odsprzedawane mogłyby stanowić zagrożenie dla kupujących je pacjentów.

Czyli dokonując zakupów w aptecce, róbmy to w przemyślany sposób i pamiętajmy, że ot tak nie będziemy mogli leków zwrócić, a dopiero jeżeli stwierdzimy, że wydany lek jest wadliwy albo został niewłaściwie wydany lub jest sfałszowany, to możemy udać się do apteki ze zwrotem takiego leku.

Karolina Bobrowska
Radca prawny

(1) - art. 68 ust. 3l i 3m, a także art. 96 ust. 7 i 8 ustawy z dnia 6 września 2001r. Prawo farmaceutyczne

Odkrywamy nieznane karty naszej historii

Siepraw w biskupich tabelach

W południowym ramieniu ambitu katedry wawelskiej zwraca uwagę okazały barokowy pomnik. Wykonany został przez Franciszka Placidiego w czarnym, dębnickim marmurze i ma formę portalu prowadzącego do przylegającej do obejścia kaplicy. Na szczycie tego monumentu kontrastuje z czarnym tłem biała rzeźba duchownego w stroju biskupim. Tak właśnie wygląda mauzoleum biskupa krakowskiego Andrzeja Załuskiego, którego zasługi dla Polski, polskiej kultury i polskiego kościoła całkowicie uzasadniają tak godne upamiętnienie.

Biskup Andrzej Stanisław Kostka Załuski był jedną z najwybitniejszych postaci osiemnastowiecznej Polski. Był on aktywnym politykiem, jednym z prekursorów oświecenia oraz rzecznikiem reform społecznych i politycznych w Polsce. Inspirował także reformy oświaty poprzez podniesienie Akademii Krakowskiej i erygowanie seminarium akademickiego w Krakowie oraz wspieranie utworzonego przez Stanisława Konarskiego Collegium Nobilium. Wraz z bratem ufundował pierwszą polską bibliotekę narodową i publiczną, tzw. Bibliotekę Załuskich. Biskup był także aktywny na polu społecznym, czego przejawem była założona przez niego bezprocentowa kasa pożyczkowa, która udzielała pożyczek chłopom. Działalność Załuskiego w diecezji krakowskiej objęła też sprawy gospodarcze. Dał się on poznać jako reformator w takich dziedzinach jak hutnictwo, górnictwo, przemysł manufakturowy, handel i rolnictwo. Sprawdzał z zagranicy fachowców do kopalń i

przemysłu metalurgicznego, zbudował kilka pieców hutniczych, utworzył kopalnię srebra i ołowiu oraz walcownię blachy. Jako biskup krakowski prowadził aktywną działalność duszpasterską. Wydał ponad 30 listów pasterskich i szereg edyktów wzmacniających dyscyplinę kleru. Dążył do dokładnego poznania swej diecezji. W tym celu nakazał przeprowadzić wizytację generalną, która odbyła się w latach 1746-1748. Zmierzał on przy tym do uzyskania tabelarycznego obrazu swego biskupstwa. W ramach tej wizytacji odbyła się także wizytacja parafii w Sieprawiu. Zakończył ją spisany w dniu 18 grudnia 1747 roku niezwykle szczegółowy protokół. Syntetyczne zestawienie danych uzyskanych z tej wizytacji umieszczono w przygotowanych dla każdej wizytowanej parafii specjalnych formularzach, które zyskały dziś miano Tabel Załuskiego. W odniesieniu do każdej parafii tabela zawiera 140 identycznych rubryk, co umożliwia dokonywanie rozmaitych zestawień i porównań. Jako, że takie same pytania dotyczą wszystkich parafii, niezależnie od ich wielkości, dowiadujemy się nie tylko tego co w naszej parafii się znajdowało, ale również czego w czasie dokonywania spisu nie stwierdzono. Jednak przede wszystkim analiza danych pozwala nam przenieść się prawie dwieście osiemdziesiąt lat wstecz i poznać stan sieprawskiej parafii w połowie XVIII wieku, tak od strony duszpasterskiej jak i gospodarczej. Wdzięczną myślą otaczając biskupa Załuskiego, który pozostawił nam tak wspaniałą kapsułę

czasu, wyruszymy zatem w tę podróż po dawnym Sieprawiu. Rozpocznijmy ją od zapoznania się z ogólnymi wiadomościami o Sieprawiu - wsi dziedzicznej Najjaśniejszego Stefana Jordana, Wojewody z Braclawia. W pierwszej kolejności mamy podaną przynależność kościelną i administracyjną naszej miejscowości. Parafia sieprawska przynależała do dekanatu dobczyckiego, a wraz z nim do archidiakonatu krakowskiego (archidiakoniat był wówczas szczeblem pośrednim administracji kościelnej między diecezją a dekanatem). Siedziba urzędu oficjała (czyli sądu kościelnego) mieściła się w Krakowie. Pod względem administracyjnym Siepraw znajdował się wówczas w należącym do województwa krakowskiego powiecie szczyrzyckim. W Krakowie również znajdowała się właściwa dla Sieprawia siedziba starostwa. Dalej mamy podane orientacyjne położenie Sieprawia względem sąsiednich miast, przy czym dane te podane są w sposób mało dokładny, bowiem Myślenice uznano za najbliższe Sieprawiu miasto położone w kierunku zachodnim. Dobczyce wymieniono jako najbliższe miasto w kierunku wschodnim oraz podano, że w kierunku południowym i północnym od Sieprawia nie ma żadnych miast. Z kolei mamy informację, że odległość z Sieprawia do Krakowa wynosi trzy mile a odległość do Kielc to trzynaście mil. Jeśli przyjąć, że staropolska mila, to w przeliczeniu na dzisiejsze miary około ośmiu kilometrów, to okazuje się, że odległości zostały ujęte w miarę dokładnie. Podanie odległości do Kielc wynikało zapewne z faktu, że właśnie w tym mieście znajdowała się wówczas jedna z głównych rezydencji biskupów krakowskich.

Po tych wstępnych informacjach mamy z kolei podane dane dotyczące kościoła parafialnego. Jest on murowany i konsekrowany, a fakt konsekracji potwierdzają znaki na ścianach kościoła, z których część jest nieczytelna. Kościół nosi wezwanie Świętego Michała, dzień jego poświęcenia jest wspominany w niedzielę przed świętem Świętej Jadwigi (czyli w niedzielę przed szesnastym października), a prawo patronatu należy do Najjaśniejszego dziedzica Stefana z Zakliczyna Jordana - Wojewody Braclawskiego. Odpust jest obchodzony na święto patrona kościoła Świętego Michała, choć obok wzmianki o odpuszczeniu znajduje się adnotacja o jego wygaszeniu (A zatem nie zostały pewnie dopełnione wszystkie wymogi przewidziane przez prawo kościelne). Dalej dowiadujemy się, że ołtarz wielki jest poświęcony Świętemu Michałowi. Cyboryum tego ołtarza jest zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz ozdobione malowidłami, a Najświętszy Sakrament jest przechowywany w puszcze w stanie nietkniętym. Przed Najświętszym Sakramentem umieszczona jest lampa, którą pali się tylko w czasie nabożeństw i kiedy kościół jest otwarty. Po lewej stronie Wielkiego Ołtarza przymocowana jest dobrze zamknięta drewniana szafka, w której w zamkniętych, srebrnych naczyniach przechowuje się święte oleje. Po obu stronach Wielkiego Ołtarza, w szkatułach drewnianych wystawione są relikwie. Jednak jak odnotowano, mimo, że takie publiczne wystawienie ma miejsce już od bardzo długiego czasu, to relikwie te nie mają aprobaty kościelnej, nie są podpisane i do tego nie wiadomo od jakich świętych pochodzą. Z kolei tabela wymienia ołtarze boczne, których było pięć. I tak po stronie północnej w prezbiterium był Ołtarz Świętego Antoniego, dalej po północnej stronie na styku nawy i prezbiterium był Ołtarz

Świętego Józefa i wreszcie na północnej ścianie nawy Ołtarz Krzyża Chrystusa. Po stronie południowej w prezbiterium znajdował się Ołtarz Świętego Wawrzyńca, a w południowo-wschodnim narożniku nawy Ołtarz Świętej Anny. W kościele nie było żadnego łaskawego wizerunku, przy czym za taki uznawano zapewne tylko przedstawienie z oficjalnie zatwierdzonym kultem, bowiem rozwijający w tym zakresie dane z tabeli protokołów informuje, że w kościele znajduje się stary obraz Matki Bożej trzymającej Jezusa ozdobiony dwudziestoma siedmioma sznurami koralami i srebrnymi wotami, co niewątpliwie było świadectwem czci jaką odbierał obraz Matki Bożej Sieprawskiej. Kolejne informacje dotyczą stanu i wyposażenia kościoła. Ma on fundamenty i ściany murowane i nieuszkodzone, okien jest sześć, z których jedno wymaga naprawy. Kościół nie ma sklepionego stropu, a posadzka jest kamienna i oceniona jako dobrze rozłożona. Dach kościoła jest wykonany z gontów i nie ma on uszkodzeń. Na jego szczycie znajduje się, jak to określono „stosownie zbudowana” wieżyczka z małym, pobłogosławionym dzwonem. Wyposażenie wnętrza kościoła jest nader skromne. W prezbiterium stoją dwa, wymagające naprawy, konfesjonały, a ławek dla wiernych nie ma ani w prezbiterium ani w nawie. Do kościoła prowadzą dwie bramy: jedna większa druga mniejsza. Są one dębowe, obite żelazem i dobrze zamknięte. Bramy te znajdują się w dwóch murowanych portykach, krytych gontami. I ta informacja jest o tyle ciekawa, że potwierdza istnienie po zachodniej stronie kościoła, w miejscu dzisiejszej wieży, murowanego przedsionka. Ta murowana kruchta zaznaczona jest również na sporządzonej sto lat po omawianej wizytacji, katastralnej mapie Sieprawia. Można domniemywać, że obiekt ten był na tyle wysoki, że umożliwiał komunikację z kościelnym chórem przez drzwi, których relikty można dziś oglądać na zachodniej ścianie nawy. Z kolei tabela potwierdza, że zakrystia jest murowana i dobrze zamknięta. Na jej wyposażeniu znajdują się rzeczy poświęcone, a to monstrancja srebrna pozłacana, cztery kielichy srebrne z patenami, krzyż srebrny, puszka srebrna, srebrne naczynia na oleje święte oraz inny sprzęt liturgiczny, który określono jako „miernie ozdobiony”. Oddzielnie od kościoła znajduje się drewniana dzwonnica mieszcząca trzy dzwony. Dzwonnica wymaga jednak naprawy podobnie jak wykonane ze sztachet ogrodzenie przykościelnego cmentarza. Odnotowano także, że cmentarz nie posiada kostnicy, a kości grzebane są w różnych miejscach.

Kolejna grupa informacji dotyczy obszaru parafii i liczby wiernych. I tu od razu mamy bardzo ciekawe informacje. Otóż według tabeli do parafii przynależą: Siepraw, Zawada, Krzyszkowice, Olszowice, Łyczanka oraz Kawęciny z Łanami, a także Zamłynie. O ile osobne wskazanie Łanów można zrozumieć, gdyż ta część obecnego Sieprawia była kiedyś samodzielną wsią (choć jej odrębność skończyła się ponad sto lat przed sporządzeniem tabeli), to wskazanie Zamłynia jest czymś zupełnie zaskakującym. Nazwa takiej miejscowości nie pojawia się w innych znanych nam dokumentach związanych z sieprawską parafią. Z kontekstu w jakim umieszczono ją w naszej tabeli można wnioskować, że należałoby jej szukać w pobliżu Kawęcin. Tam też na grobli jednego z dworskich stawów przez wieki funkcjonował młyn. Można by zatem domniemywać, że wymieniając Zamłynie miano na myśli teren położony na wschód od kawęcińskiego młyna - czyli

obecny Pasternik. Jest to na tym etapie tylko luźna hipoteza, którą - mam nadzieję - uda się w przyszłości zweryfikować. Co do liczby wiernych, to na Wielkanoc 1747 roku doliczono się 1092 osób. Dalej w tabeli są specjalne rubryki na osobne wyodrębnienie liczby dorosłych mężczyzn i kobiet oraz nieletnich płci męskiej i żeńskiej. Niestety dla Sieprawia rubryki te pozostawiono puste, przez co pozbawiono nas tej informacji. Mamy za to dane na temat liczby ochrzczonych, która od początku 1747 roku do 14 grudnia tego roku wyniosła 79 osób. W tym samym czasie pogrzebano 18 osób, a w okresie od 23 kwietnia do 20 listopada 1747 roku ślubu udzielono 14 parom. Oprócz spisu wiernych tabela zawiera także miejsce na wskazanie zamieszkałych na terenie parafii osób innych wyznań. W Sieprawiu jednak w tym czasie nie zamieszkiwali: unicy greccy, schizmatycy, żydzi, luteranie ani kalwiści. W związku z tym nie ma tutaj kościoła obrządku greckiego, synagogi ani innej świątyni innowierców. Są natomiast inne miejsca kultu przynależne kościołowi katolickiemu. Wprawdzie przy samym kościele parafialnym nie ma żadnej oddzielnej kaplicy, ale istnieją dwie osobne poświęcone kaplice: jedna świętej Anny w Krzyszkowicach, a jako drugą kaplicę wymieniono dawny kościół parafialny Świętego Marcina w Sieprawiu. Ponadto na terenie parafii istnieje jedna kaplica domowa we wsi Kawęciny. Jak podano kaplica ta należy do Najjaśniejszego Wojewody Braclawskiego i jest zbudowana pięknie i elegancko. Nie ma natomiast w Sieprawiu żadnych zgromadzeń zakonnych, tak męskich jak i żeńskich.

Następna grupa zagadnień dotyczy spraw gospodarczych parafii. Dom plebański jest drewniany określony jako podwójny, posadowiony na fundamentach i wymagający naprawy tak od zewnątrz jak i od środka. Nie ma domów dla wikarych, prebendarzy, kaznodziei, bractw, kantora, nauczyciela szkoły ani zakrystiana, natomiast dom organisty stoi opuszczony, a czeladź mieszka w pomieszczeniu przyległym do plebanii. W pobliżu domu plebańskiego znajduje się sad owocowy, ogród warzywny oraz folwark. Stan zabudowań folwarcznych również nie jest najlepszy. Składają się na nie: wymagające naprawy: obora, stajnia dla koni i stodoła. Parafia nie dysponuje za to spichlerzem, pasieką, gołębnikiem, młynem ani wyszynkiem. Inwentarz gospodarczy stanowią: wóz, lemiesz, pług, brona, para wołów, dwie kłaczki i dwie świny. Pleban sieprawski ma dziesięciu poddanych, z których czterech pracuje na gruntach plebańskich przez trzy dni w tygodniu, dwaj przez dwa dni, a pozostali przez jeden dzień. Wszyscy oni mają swoje oddzielne chaty i mają obowiązek pełnić straż nocną. Pola plebańskie określono jako dość rozległe, a ilość zboża potrzebną na ich obsiane oszacowano na 70 korców. Z kolei łąki pozwalają na zebranie ośmiu wozów siana. Lasy plebańskie są dwa: jeden dębowy położony między plebańskimi polami i łąkami (jest to rejon dzisiejszej ulicy Mostowej) i drugi iglasty, graniczący z polami poddanych plebańskich i ciągnący się aż do granic wsi Świątniki. Do parafii należą też cztery stawy, z których tylko dwa są napełnione wodą, ale nie ma w nich ryb. Pozostałe dwa stawy są osuszone i zbiera się z nich siano. Oprócz dochodów z własnych gruntów sieprawski proboszcz pobiera także dziesięciny. Mają one dwojaki charakter. I tak z folwarku w Sieprawiu wypłacana jest dziesięcina pieniężna w kwocie 90 florenów, a z folwarku w Olszowicach w kwocie 40 florenów. Ponadto parafia otrzymuje dziesięciny snopowe

(czyli w naturze): w Sieprawiu od dziesięciu kmieci, czterech zagrodników i dwudziestu komorników, z sołectwa w Zawadzie, z trzeciej części pól folwarcznych w Olszowicach, a ponadto od czterdziestu kmieci w Sieprawiu po korcu pszenicy zimowej. Nadto parafia otrzymuje roczny czynsz w wysokości 140 florenów od sumy 2000 florenów zabezpieczonej na dobrach wsi Rajska. Niejako w zamian za ten zapis proboszcz sieprawski jest obowiązany do odprawiania jednej Mszy Świętej tygodniowo za duszę Pawła Koseckiego. Ogółem roczny dochód parafii oszacowano na około 500 florenów. Jakies odniesienie, co do siły nabywczej tej kwoty może dać nam informacja o rocznej pensji sieprawskiego organisty, która wynosiła wówczas 24 floreny. Organistą sieprawskim jest Błażej Stachowicz, który liczy sobie 21 lat. Funkcję zakrystiana pełni Maciej Stachowicz, który ma 53 lata. (Tożsamość nazwisk oraz różnica wieku sugerują, że najprawdopodobniej byli to ojciec i syn). Na tych dwóch osobach kończy się lista osób aktywnie pracujących w sieprawskiej parafii. Nie ma w tym czasie w Sieprawiu: wikariusza, prebendariusza, kaznodziei, śpiewaka, nauczyciela szkoły, kantora, zarządzającego kasą kościelną ani nauczyciela szkoły parafialnej. Nie ma też w Sieprawiu szpitala, kościoła szpitalnego ani innego zakładu kościelnego. Jedynymi przedstawicielkami „służby zdrowia” są dwie położne: Zofia Matusiczka i Regina Pasternaczka. (Męskie odpowiedniki ich nazwisk to zapewne: Matoga i Pasternak). Pierwsza ma 53, a druga 50 lat, obydwie określono jako „egzaminowane”. Zapewne egzaminowanie nie dotyczyło sprawdzenia kwalifikacji medycznych akuserek, ale stwierdzenie, że były one pouczone co do możliwości udzielania chrztu noworodkom, których życie było zagrożone.

Wreszcie ostatni pakiet informacji dotyczy sieprawskiego proboszcza. Jest nim wielebny Błażej Gnielski, który kapłanem jest od 35 lat. Proboszcz prowadzi należycie księgi ochrzczonych, poślubionych i zmarłych. Biblioteka proboszcza jest nader skromna. Skład się na nią tylko kilka wzorów kazań i jedna księga z teologii moralnej. Ksiądz proboszcz Błażej Gnielski w 1747 roku ma 58 lat. Na urząd sieprawskiego proboszcza został mianowany 16 stycznia 1733 roku, a 20 września 1747 roku odnowiono mu prawo do słuchania spowiedzi. Ksiądz Błażej Gnielski pochodzi z Babc. Jak odnotowano przez dwa lata uczył się w seminarium oraz słuchał wykładów z teologii moralnej. W roku wizytacji nie brał jeszcze udziału w zgromadzeniu dekanatu, a rekolekcje - jak sam stwierdził - odprawia w domu. W sieprawskim kościele codziennie odprawia nieszpory z wykładem o świętym różańcu z katechizmem i mszą konwentową.

Jak więc widać zakres informacji jakie możemy poznać dzięki Tabelom Biskupa Żałuskiego jest bardzo szeroki. Nie jest zatem wcale na wyrost porównywanie tych danych ze współczesnymi badaniami statystycznymi, co jest jeszcze jednym dowodem na to, że biskup Żałuski - podobnie jak na swoim wawelskim pomniku - był postacią jaśniejącą na tle tak trudnego i tragicznego dla Polski XVIII stulecia.

/Stanisław Konarski/

W starym obiektywie

Prezentujemy 3 naprawdę stare fotografie z archiwum rodzinnego p. Stanisława Konarskiego, na zdjęciach uwieczniona jest między innymi Mama p. Staszka - p. Helena Marek. Najprawdopodobniej zdjęcie klasowe wykonano w 1944r., przedstawia on dzieci urodzone w 1934r., pozujące ze swym wychowawcą - Karolem Tomiczkiem.

Zdjęcie komunijne również pochodzi z czerwca 1944r. (dzień I Komunii - 8.06.1944r.), przedstawia również dzieci z rocznika 1934, wraz z ówczesnym Proboszczem parafii Sieprawskiej ks. Ignacym Cieżem.

Trzecia fotografia - zdjęcie szkolne najprawdopodobniej wykonana w 1946r. - na niej uwieczniono również dzieci urodzone w 1934r. i z innych roczników wraz z kadrami

nauczycielską. Wielu z nas na pewno pamięta jeszcze dwie Nauczycielki - p. Marię Cież (przez cały okres jej pobytu w Sieprawiu nazywaną Cieżówną) i p. Franciszkę Kornaś (nazywaną Kornasiówną)

Fotografie mówią, a więc zwróćmy uwagę na stroje, te zwyczajne z fotografii klasowej, te uroczyste z fotografii szkolnej i komunijnej.

Niewiele osób z prezentowanych fotografii zidentyfikowano, może ktoś z Czytelników rozpozna na nich swoich bliskich, byłoby cudem chyba, gdyby udało się podpisać wszystkich sfotografowanych.

/Redakcja/



I rząd - klęczący

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
11. Suder Stanisława
- 12.
- 13.

II rząd

- 1.
2. Sałach Józefa
- 3.
- 4.
- 5.
6. Młynarczyk Maria
- 7.
- 8.
- 9.
10. Bujas Irena
11. Marek Helena
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.

III rząd

- 1.
- 2.
- 3.
4. Nowak
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.

IV rząd

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
5. Tomiczek Karol
6. Mika Bronisław
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.



I Komunia Święta

I rząd- klęczący

1. Surówka (Ryszard ?)
2. Mika Bronisław
- 3.
4. Jarosz (Tadeusz?)
5. Pitala Helena
6. Janina
- 7.
- 8.
9. Suder Stanisława
- 10.
11. Nowak Adam
12. Matoga
13. Kowalczyk Józef

II rząd

- 1.
- 2.
3. Jarosz Maria
- 4.
- 5.
6. Grochal
7. Nowak
- 8.
- 9.
- 10.
11. Kasinka Emilia (Kasina ?)
12. Bujas Zofia
13. Salawa Maria
- 14.

III rząd

1. Suder Maria
2. Dyrda Maria
3. Marek Helena
- 4.
- 5.
6. Matoga Helena
- 7.
- 8.
9. Młynarczyk Maria
- 10.
11. Irena
12. Wielgus Irena
- 13.
14. Józefa Sałach
15. Przęczek
- 16.
17. Durak Krystyna
- 18.
- 19.

IV rząd

- 1.
2. Tylek Michał
- 3.



Osoby rozpoznane - każdy rząd od lewej strony:

I rząd klęczący:

1. Przeczek Helena
- 2.
- 3.
- 4.
5. Suder Maria
6. Machaj Zofia
7. Wojciechowska Krzysia
8. Suder Stanisława
9. Suder Maria
10. Zofia
- 11.
- 12.
- 13.

II rząd:

1. Wędzicha
- 2.
3. Najder Antonina
4. Wojciechowska Maria (dyrektorka)
5. Kwiecińska
- 6.
7. Wojciechowski Kazimierz
8. Kornaś Franciszka (Kornasiówna)
9. Cieź Maria (Cieżówna)
- 10.

III rząd

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
5. Irena
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
10. Kasinka Emilia
11. Dobosz Władysława
12. Wielgus
13. Marek Helena
- 14.
15. Bujas Irena
- 16.
- 17.

IV rząd

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

V rząd

1. Maria
- 2.
- 3.
4. Czesław
5. Dyrda Czesław
6. Pyrdek Józef
7. Mika Bronisław
8. Nowak
9. Pietrzyk Mieczysław
10. Jarosz
- 11.
- 12.
13. Nowak
- 14.
- 15.

VI rząd

1. Matoga
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
6. Nowak Adam
7. Surówka Ryszard
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
15. Majka Józef

Mówimy po krakowsku

Mówimy po krakowsku czyli w naszej potocznej mowie używamy wiele zwrotów, wyrazów, których nie usłyszymy w innych częściach Polski. Na pewno regionalizmy często u naszych rozmówców z innych regionów wywołują zdziwienie, nawet śmiech.

My z Małopolski idziemy:

- na nogach, gdy reszta Polaków - pieszo,
- na pole, a reszta wychodzi na zewnątrz budynku,
- na miasto, inni do miasta,
- na wieś, gdy reszta na spacer po wsi,
- na górę, a pozostali na strych,

W okolicach Krakowa powszechnie mówimy też:

- lepiec gdy szukamy plastra opatrunkowego,
- deszczułka - na małą, cienką deseczkę,
- czoska - określając drobny kawałek, wręcz odprysk drewna.

Jeszcze ciekawiej brzmią regionalizmy, bo gdy:

- forykujemy, to po prostu na kogoś krzyczymy,
- zbywamy się - czyli się z kimś sprzecamy,
- zygamy do kogoś, jeśli go drażnimy,
- wadzimy się, a więc kłócimy się,
- nabzdyczamy się, a to znaczy, że jesteście obrażeni,
- tarasimy, gdy inni depczą,
- cyganimy zamiast kłamać,

- buchnęliśmy coś, gdy ukradliśmy.

Wszechstronnym określeniem w języku regionu krakowskiego jest

- śpej (szpej) - to słowo wiele znaczy, a to coś małego, a to coś niepotrzebnego, a to rzecz nie wiadomo do czego służąca.

My wszak mieszkańcy Małopolski możemy być dumni z naszego regionalnego słownictwa, nawet możemy dyskretnie pośmiać się z „dziwactw” językowych mieszkańców innych regionów naszego kraju, choć tak naprawdę posługiwanie się każdą odmianą regionalną języka polskiego nie może być oceniane negatywnie.

/Wanda Matoga/



O sporcie w gminie

Jordan-Zakliczyn zakończenie sezonu 2023/24

Na 9 miejscu drużyna seniorów Jordana Zakliczyn zakończyła rozgrywki w Okręgowej Klasie III Kraków. W rundzie wiosennej zespół ten, w 13 meczach zdobył tylko 7 pkt. Dorobek ten był wynikiem zwycięstw nad najsłabszymi drużynami, które zamykają tabelę: Hejnałem Krzyszkowice 6:1 i „czerwoną latarnią” w tabeli Zielonką Wrzасowice- 2:0. Jedyny remis to 2:2 z Gdovią Gdów. Wyniki te piłkarze z Zakliczyna uzyskali na swoim boisku. Ostateczny dorobek I drużyny to 33 pkt., 10 zwycięstw, 3 remisy i aż 13 porażek, bilans bramkowy: 58-51.

Z tej klasy rozgrywek do 5 ligi awansowała Raba Dobczyce-65 pkt., w barażach o awans zagra Orzeł Myślenice 60 pkt. Tą klasę rozgrywek opuści zespół Zielonki- 7 pkt w dorobku. Z pracy trenerskiej z I zespołem rezygnację złożył, przez wiele lat związany z zespołem, grający trener Marcin Kwater. Dziękujemy!.

II zespół Jordana w B klasie Myślenice, w rozegranych 23 meczach, z dorobkiem 17 pkt. zajmuje 11 miejsce, dzięki 5 zwycięstwom, 2 remisom. Dorobek bramkowy to 47-93. Liderem tej klasy rozgrywek jest Iskra Głogoczów - 59 pkt.

W I lidze okręgowej Junior Starszy, zespół zajmuje 7 miejsce, w 8 meczach zawodnicy zgromadzili 9 pkt. Zwyciężali 3 razy.

Tramkarze, I Okręgowa Myślenice z dorobkiem 4pkt., uzyskanymi w 10 meczach spadają do niższej klasy rozgrywek, gdzie z całą pewnością będą mogli liczyć na lepsze wyniki, grając z zespołami z podobnym zapleczem szkoleniowym. Następnym zespołem, który reprezentuje Jordana w zarejestrowanych rozgrywkach jest drużyna młodzików, występująca w III lidze okręgowej D1. Po 8

meczach zajmują 5 miejsce, 4 razy zwyciężyli i mają w swoim dorobku 12 pkt.

Przy kompleksie sportowym Jordana działa nowoczesne boisko treningowe, wybudowane dzięki środkom samorządowym. Z obiektu tego korzysta młodzież trenująca w klubie oraz uczniowie szkoły podstawowej w Zakliczynie. Ważnym wsparciem dla działalności klubu jest dotacja w wysokości 12 tys. pln przeznaczona na szkolenie sportowe dzieci i młodzieży uzyskana z Ministerstwa Sportu.

Tradycyjnie życzymy sportowcom z Zakliczyna wielu znaczących osiągnięć.

/Wiesław Świech/





Dzień otwarty koszar
str. 17



Wycieczka na Rusinową Polanę
str. 18



Nadanie imienia szkole
str. 20



Nadanie imienia szkole
str. 20



Gminny Dzień Dziecka
str. 23



Gminny Dzień Dziecka
str. 23



Zabiegi o scyrom miłość
str. 21



Zespół kameralny
str. 22

Spotkajmy się
W SIEPRAWIU

P I K
N I K

Piknik **I**ntegracja **K**ultura

SŁONECZNY PARK W SIEPRAWIU
ul. Jana Pawła II 30

8.09.
2024

ORGANIZATOR:



PARTNERZY:



OSHEE

PARTNER SPOTKANIA INTEGRACYJNEGO:



WYDARZENIE TOWARZYSZĄCE:



Wydawca: **GMINA SIEPRAW**

Redakcja: Wanda Matoga

Współpraca redakcyjna: Wiesław Świech

Autorzy artykułów: Baran Michał, Baran Wioleta, Bielecka Marta, Bujas Renata, Czernecka Agnieszka, Głęb Bożena, Głęb Weronika, Hajdus Kinga, Jania Ewa, Kaperek - Suder Barbara, Konarski Stanisław, Krzysztofek Urszula, Leśniak Joanna, Maciaszek Aleksandra, Matoga Anna, Matoga Barbara, Matoga Wanda, Nowak Piotr, Suder Iwona, Szlachta Iwona, Ślusarczyk Justyna, Świech Wiesław

Kontakt z Redakcją: (12) 37 21 800 lub listownie: Urząd Gminy Siepraw,
Ul. Kawęciny 30, 32-447 Siepraw,
z dopiskiem „Z Czterech Stron Gminy”

Skład i łamanie komputerowe: Robert Kiszka

